



ఎంకొన్సిడ్‌లేవీ “గ్రైట్” భాషయ.

ஆனாலும் அவசரமிட பூசிவகரண்டது.

කො. 7,770 — 1930 න්‍යු අංශුල් මස 4 වෙනි දිනට සිකුරුද..

Part IV.— ഹതരവേദി കാൺവയ.

EDUCATION DEPARTMENT, CEYLON.

ලංකාවේ අධ්‍යාපන මණ්ඩලය.

1931 සි ස්වභාෂා, ගුරුවරුන්ගේ පාස්ත්‍රපත්‍ර මිහාකාය පිළිබඳ සිංහාස.

සංලක්ෂණය— 1929 කුටි පුද්ගලි මහ 10 වෙනත් දින දරන යිහාමා ගුරුවරුන්ගේ යායාච්චපත්‍ර විහාරය පිළිබඳ නීතියා ක්‍රියා ක්‍රම නිස් තුළ මෙයින් පිහු යායා වෙති.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ର କୁମାରୀ—ଏହି ବିଷୟରେ 1931 ଫେବୃଆରୀ ମାତ୍ର 10 ବେଳେ ଆମ୍ବାଦିନ ପରିବହନ କରିବାରେ ଯଥିବାରେ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକାରୀ ହେଲାମୁଁ ।

අනුරූපය, බදුල්ල, ඔහුගේමුව, වෙනසෙහාව, කොළඹ, ඇඟියෝගෙහාව, යාල්ල, ගම්පහ, ගැලීජුවල, සිංහලවාව, යාපනය, කටුනෑන්නාව, මහජුවර, සිරිදිවල, මාතර, මේරිම, මිකුව, පොයින්විජයුරුව, කුගල්ල, තිසුණුවය, වාද්දව, වෙනත්දැනුව.

2. ප්‍රතිඵලිත සංඛ්‍යාව සඳහා මි සැපුම් කළේ:—ඇත්දෙමිකරු වෙත් වනා හි—

(a) අස්ථිර සාකච්ඡාවලන් ඉරුවටතේ මෙහේ ලියාපදිංචි කරන ලදීදැනු හෝ එහින්දහු මෙහේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබේම සූදුස්සෙයුතු

3. සිද්ධය යන අභ්‍යන්තරය.—(a) (පරණ හිඹාග යටෙනුවේ) තුළවන පෙළ සිහුවා ගුරු සාක්ෂාත් දර්ජනාවූ ලියාපදිංචිවිකරනලද ගුරුවරුන් වේ එහියෙන් යාමකීය ලැබේමේද තුළුන තිබේන (පරණ හිඹාග යටෙනුවේ) කම තුළවන පෙළ සාක්ෂාත්වා පසු සඳහුවාදයක අයදුම්න් තුළුත්තුවරුදේක් රුපකායීය කරනියේනම් තුළුනයට දෙවනු පෙළ සාක්ෂාත්වායන් පෙනුයාරු ලැබේ.

(b) ඇදිම ප්‍රතිබඳ ගුරුණාක්‍රය ප්‍රතිඵලිත සිහුගැනීන් සාම්ප්‍රදායික ලැබේ සිටින අයදුම්කරුවෝ මේ විසින් ඇදිමෙන් නිදහස් කරනු ලැබෙනු.

4. କୁଲ୍ପିତିପତ୍ର—(a) କୁଲ୍ପିତିପତ୍ର ତେ ଅଳ୍ଯା କିମିତିକାନ୍ତି ଅକ୍ଷେତ୍ରପତ୍ରଙ୍କେ ଲିଙ୍ଗନାଲୟେ ତ୍ରୈତି କିମିକାହାତି ରୂ. 7.50କଣ, ଅଥବା କାଣିକାକାବ ପାଠକଙ୍କରାତି ରୂ. 4କଣ ଉଦ୍‌ଦିର ଅଲାବ, କୁତୁଳ୍-କୁଜୋପ ମୁଦ୍ରି ମାତ୍ରାରେ କିମିକାହାତି ପ୍ରତିତିକଷେ ତେବେ କୁମାରୀଙ୍କ କାବ୍ୟରେ

(b) ඉහතින් දැක්වූ 2 (b) වගක්නීයෙහි ආ පරිදි ඇඟුලුණුවට සුදුසුකම් ඇති හිමාගුරුවරයේ මේ යාසනවලස් තිබුණුවෙන්.

5. ප්‍රමාදවූ ඉල්ලුම්පත්—(a) ප්‍රමාදවූ එවකුලති ඉල්ලුම්පත් වහා තුළ පිහා තැන දෙනාතැන १०. 12. 50කද එක කාලෝචනය දෙනාතැන රු. 8කද මින්දර අල්ටා, එවකුලති ප්‍රමාදවූ දෙන දැස්වා හාරගුණුවේ.

(b) ප්‍රමාදී එවකුලත් සිංහාසනයෙහි දේපූත්‍රානුවට මූර්ඛ සිංහයටති රු. 3කද එක කාණ්ඩකට රු. 2කද මූර්ඛීර ඇමරිය යුතුයි.

6. ଫାଟପୁଣ୍ଡକାରିତି—ଆଜିନାହିଁଲିଏ ଉପରିକିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଆଧୁନିକ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଯା ଏହି କୁଳପରିକର୍ତ୍ତାଙ୍କ କିମ୍ବା ଯା ଏହି କୁଳପରିକର୍ତ୍ତାଙ୍କ କିମ୍ବା ଯା ଏହି କୁଳପରିକର୍ତ୍ତାଙ୍କ କିମ୍ବା

7. මිහායෙට හොඳවීම්—(a) ම විකාරගත්තීයකි සිය, නිබෙක පරිදිවූව සිං වේන මල, හාම් කරුණ සියාවන් මුදල් අපසු ගෙවුනු යාරු ලැබේ; ආදාළවකරුවූව මිහායෙට • මාසින බේල මැයි මි 15 වන දිනට පෙර සිම කාස්සීලුව දැක්මී, මුවුලුව තිබුණුවන ව්‍යුවරයක් සිංහන්කරනු ලැබේ. මි මිහායෙට අවුරුදුදක අභ්‍යුත්ත ප්‍රජාදේශීය මාධ්‍ය ව්‍යවසායුකාලට අභ්‍යන්තර අධ්‍යක්ෂ සම්බන්ධතාව උදෑස්දනාතිද මි ව්‍යුවරය මිට අයදුනාරුව සැකීමෙන තැබුව තැවත් විරය් එව සිංහ ය, මිවේ.

8. ව්‍යවම්තා, කරුණ.—මේ පිහාගෙයට ව්‍යවම්තා, කරුණ මෙසේයි:

I වන කුඩා ආච්‍යත්.

- ## 1. දිගැනවීමෙහි මූලධාරී සාකච්ඡා.

II වන කාලීය.

1 වන කොට්ඨාසය,

2. භාෂාව් හා සාහිත්‍යය.
 3. ඉඩිගාසය.
 4. ගුණෝල කාසුය.
 5. තුළිකා ගැනීනය.

II වන කාර්මික.

2 වන කොට්ඨාසය.

6. (a) මුලික පිළුව. (b) හාමිය කිදුව සයේ (c) ගෘහකමීය (මැනුම වැඩත් ඇතුළත්වනි)
 7. ඇදිම.
 8. ඉංග්‍රීසි.
 9. (a) පැමි සයේ (b) ගෘහකමීය
 10. සේවකාව් හා ගෘහකමීය ප්‍රාග්ධනය.
 11. ගෘහකමීය (ඝෘහනය ඇතුළත්වනි)

අභ්‍යන්තරීකරණයේ I වන කාලීනයෙන්ද II වන කාලීනයෙන් 1 වන කොටසයේ එසේ එක් කාරණයෙන්ද II වන කාලීනයෙන් 2 වන කොටසයේ කාරණ දෙකක්යෙන්ද පමණිය ලැබාගැනීමෙන් අනුවත්තියෙන්. 2 වන කොටසයෙන් සිදු කළ තුළ හෝ නොහැකි විට, නැත් නොහැකි විට.

ପ୍ରତିକାଳି କର, ଉନ୍ନତି କର ଏବଂ ମେହନତି କରିବାକୁ ପ୍ରସିଦ୍ଧି ପାଇଲା । ଏହା II ଟଙ୍କା କୁଣ୍ଡଳ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଆମିଶିର୍ବନ୍ଦ ଦେଇଲାମାଣିକିନ୍ତୁ ।

9. සාකච්ඡාතු—මිනි පිහායෙහි ම මතිනි විය ඇවිරැයි 17ව වැනි ගුරුවරුගේ පෙම්පෙන සාකච්ඡාතු ප්‍රදෙහය කරුණ යොමු කළයායි (විට්මින් නොවන් 78 විට විය යුතුවේ මෙයා.)

10. සිංහල — ප්‍රජාත්‍යාම්ප්‍රේ බැංගල: තුරු-දු' විවිධ ප්‍රියාර සිංහල මත ප්‍රතිඵල කි.

1—[20](#) ජ්‍යෙෂ්ඨ විද්‍යාලි පාඨමාලා

ඇතිවානයකි පරම්පරිය හා ප්‍රමාණුවකට අයක් කෙනිවා; ඉකුත්ම පිළිවිඹ කොරෝනිම්; පරීක්ෂණයකි

බාලකාධිකයනය: වැඩිහිටි අවස්ථා, මූහුණිකාවීද තාරිජිකාවීද යටුගාලුවික ලේඛන: ටෙක් අඩවියනය තුළු, පෙමුව ප්‍රමුඛව තෝරු කිරීමෙන් යාම්, නො ප්‍රතිපාදනය යින්ද ඇත් ප්‍රතිපාදනය යින්ද ඇමුජ්‍යාලුවනය් එව්‍යුත්වයි.

(ii). මිලයන්ගේ වැඩිම, අධික විවෘතවන් යා ප්‍රමාණයට අඩුව ආහාරයෙන්ත් සිදුවන උපදෙශ, සාම්බන් ගරය යා එම්බ්‍රෝජ් සහය, එම්බ්‍රෝජ් නා ප්‍රකිරීකර, ඇස්ටර්දුව, අභ්‍යන්තර ප්‍රක්ෂේපය, දද, සූත්‍ර, උසුරුණු බොට්ම, පැශපාල් කෘතක්ලේ කුස්ස්, ප්‍රමිතපරය, ප්‍රතිපාදන, මිල්ලර්ස් ගිණු ප්‍රමිතවර විසින් මිලියන ප්‍රතිඵලින්

ଦୁଇକ୍ଷିତିଲାଭ କୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣ କରୁଥିବା କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରକରଣକୁ ।

ප්‍රධාන පිරි සංඛ්‍යාතය: ප්‍රධාන පිරි විශ්ව, සිංහලයේ ප්‍රධාන පිරි විශ්ව, සිංහලයේ ඉහළුම්මූම්, කාලුගච්ච, සෙව්‍ය සිංහලීය සාකච්ඡා ස්විච්ස විශ්ව.

ఆపాతక క్రమంలో అందుల్లో ఉన్న విషయాలను వివరించాలి.

මෙකි ඉඩුම් ගැන වැඩිදුර කොරතුරු උතුරු මධ්‍යම දිසාලම ජේජීනු උත්තාපනයෙන්ද, ජ්‍යෙවායේ සිතියම භරැවී යෙහි ජේජීනු උත්තාපනයෙන්ද ලබාගැනීමෙන්.

වම 1930 කටු අපේරු මග 2 චෙනි දින කොළඹ සියලුදා උත්ස්‍ය ප්‍රාග්ධන කෘෂිකරු වෙළිදිය

ඩී. එම්. බෝර්ඩ්ලන්,
මහ ලද්කාණ දිපිය.

P. P. මූල් සිනියමේ නො. 2,740. ගම—සුන්හලපල, ක වුත්හලකෝරල් බස්කම්පිටිය.

අභින්හුම් කිරීම් නා—ආ ගැඹුව.

ନେବା. ଉପରେ କାମ. ଉଲ୍ଲେଖିତିକାରସ୍ୱ. ଅନ୍ଧଦିତ. ମହିନା, ଫ. ରୁ. ପ.

P. P. මල් සිතියම් තො. 2,706. කම—සිංහලපළ, හු සිත්තලංකාරලේ ශරඩ්බෙතින.

P. P. මූල් සිනියම් නො. 2,598. ගම—ඩුන්කලපලු, කුඩා ප්‍රාදේවීය රෙල් ගැරවුම්බිජින.

1 සැරකිබක්න්නේලංඡද .. කි. කි. ඇසු. ඒකතායෙහි ගලුයම අපෘ ජේන 2 1 13

F. V. P. අනුතිත හමු සිනියලම් නො. 179. ගම—තියසුවපළද, හැසෙරනායකාවකෝරල් එසෙයාබ්ලටලයම.

F. V. P. මුල් සිතියම් රනා. 78. ගම—හින්කලපලා හින්කලවැදිරටකෝරල් බැවුම්මින.

3AY	യാലേൻപ്രൈസ്സ്‌ഹ	..	ശ്രീ. ആര്യ. മുട്ടിലയാമി	..	ഹെൻ	..	..	2	0	32
3BF	കൊ.വി.ബി.കുറൈയ	..	ശ്രീ. ആര്യ. മുട്ടിലയാമി	..	ആരി	..	..	2	0	4
3AW	യാലേൻപ്രൈസ്സ്‌ഹ	..	ശ്രീ. ആര്യ. നീസായാമി	..	ആരി	..	..	1	0	16
3BD	അമ	..	കെ. ആര്യ. കീർത്തിലിഫ്റ്റേൺ	..	ആരി	..	..	1	0	6
3BC	അമ	..	ശ്രീ. ആര്യ. മുട്ടിലയാമി	..	ആരി	..	..	1	0	5
3BA	അമ	..	ശ്രീ. ആര്യ. അപ്പൂഷ്യാമി	..	ആരി	..	..	1	0	14
3AS	കുറ്റയഗപ്പിൽഹെൻ	..	ശ്രീ. ആര്യ. ഒ.അബ്ദാ ..	..	കുറ്റയ	..	..	0	3	38

P. P. මූල් සිතියමේ නො. 2,590. ගමු—කුඩා කළපලාක බුන්කලටදීරවෙක්රල් ලෝද්ලේ.

16 සරදල්කමුව .. ඩිලියු. පි. ගැල්. මිරුගලුණිංග .. කුලුව 0 3 27
18 එම .. ට. මිය මොනීව් එම 1 0 8

F. V. P. අනුකූල ගති සියලුම නො. 206. ගම—එශ්ංකලපලාභ කදුකරකෝරලේ සිරිවත්තාගෙයා.

1P බඛල්වන්ක .. ඩී. සුදුගුරුප්පා සෙන 1 0 16*

* மேல் ஒவ்வுக்கும் 3 லிடர் வகையில் தீவிரமாக அழிவுக்கூடிய நிலை நிலையில் போன்று வெள்ளேங்கியே தீவிரமாக விரிவது நிலை.

வி. அன். வேஷ்ணலை,
மக்னெக்னார்ஜ் விதிய.

Badulla No. 95.—වම් 1929කුටි ජුනි මය 28වෙනි දහ නො. 7,719 දරණ ආණ්ඩුවේ යැයුම් පත්‍රයේ ප්‍රකාශකරණ වම් 1929කුටි ජුනි මය 24වෙනි දහ දරණ නො. L 446/29 දරණ නොතියිලේ ප්‍රකාර, මෙති පහත යදාන්තකළ ඉඩම් කොට්ඨාස තුදෙනිකාරකීන්ට තිබූ නෑතු ලැබේ.

දුව දිසාම් ආක්ෂාවි ඒෂ්පක උපනාජයේ තිකින් වම් 1930ක්ටු මැයි 27වෙනි පූගහරුවාද පස්ටරු 1.45ට බලුදු කළේ විඛිනී ඉඩු මිනින්දේ ඉඩු මිනින්දේ යෝ ඉඩු මිනින්දේ සිංහල වලට යටත්කර එම ඉඩු මිනින්දේ පින්ට තිකුණු ලැබේ.

P. P. මූල්‍ය හමු සිනියල් නො. 2,048. ගම—උස්සිකිදුපළාත, මහපළාත්‍යාකැරලේ සපුතුවේ.

କେବ. ଦୁଇଟି ନାମ. ତୁଳ୍ପଣିକାର୍ଯ୍ୟ. ଅଦିତୀକଥିକିଙ୍ଗ୍ରେନ୍ସ୍‌ନା. ଅନ୍ଧାର. ଉତ୍ତର. ଅ.ର୍.ପ. ଲିଲ, ରେ.

වසි 1930ක්ටු අපේල් මය 3වන දින කොළඹ මිලදී සිංහල සේවක විභාග නිර්මාණය තුළු යුතු විය.

வி. ஆலி. வேஷ்டிலன்,
வினா கீழ்க்கண்ட வினா

ଲୋକାଭ୍ୟାସିତି ଭିଲ୍ ଜିଲ୍ଲା କିମ୍ବିଳି ନେବୁ 2,352. ଗତ—ହୀନେ ଲିଖିବା

නො. 2 අධිකාරීවන්ක	ඉල්පුලිකාරය, සහෝ අධිකාරීවන්ක	අන්දම්. මහත, අ. රු. ප.
..	(1) යායේවන්නේ පදිංචි කුස්ටිජුලාගේ ඉරුමුලධිකී, (2) පිවිවහමිලාංග පත්‍රුලිබා, (3) එම අසිංහම, (4) උදුවා ලෙඛිබලුංග රෙඛ කුස්ටිජු කාස්කි තිස්ස හිඟ මූද්‍රා ගෙවානැතු කාස්කි තිස්ස නිශ්ච මිදු ගෙවානැතු	වන්ක .. 0 3 3
7 කාස්කාවන්ක	යායේවන්නේ පදිංචි මියුමිදුනෙලාගේ නාලුරු ලෙඛිබි තිස්ස	එම .. 3 3 21

නො. .	දිජිතල නම.	ඉල්ලුම්කරණ සංඛ අයිතිකමකිනෙකු.	අන්දම.	මහය, ආ.රු.ප.
9 කොළඹ මූලවත්ක ..	යායෝවත්තෙන පදිංචි (1) කාඩ්‍රුලේලුවිබෙලු, ගේ අයිතිම, (2) එම ඉස්මා ගෙවුලිවිම්, (3) එම තීරුලේලිවිම්, (4) එම මෙය යැමිල්දු ගෙවුලිවිම් විසින් නිය ඉදෑල් වෙගවානුක	වත්ක	..	1 0 36
20 මලදාග මූලවත්ක ..	යායෝවත්තෙන පදිංචි (1) මිරුවිදානලාගේ තාලුරුවෙලිවිම්, (2) උදිම්වෙලිවිම්ලාගේ මොයිලිදු කාඩ්‍රු විසින් නිය ඉදෑල් වෙගවානුක	එම	..	2 1 30
21 මලදාක මූලවත්න ..	යායෝවත්තෙන පදිංචි පමිවකම්විලාඇග මැරයම් ඩිං විසින් නිය ඉදෑල් වෙගවානුක	තෙන	..	0 1 33
31 මේය නුවුර වත්ක ..	යායෝවත්තෙන පදිංචි මිරුවිදානලාගේ තාලුරුවෙලිවිම් විසින් නිය ඉදෑල් වෙගවානුක	වත්ක	..	1 3 22
35 කොළඹ මූලවත්ක ..	එම	..	..	0 1 39
39 මිලදාග මූලවත්ක ..	යායෝවත්තෙන පදිංචි (1) උදිම්වෙලිවිලාඇග සඩිල්දුම්ම, (2) ඇයිම්වෙලාඇග පැදුළුවෙලිවිම්, (3) එම ඇම්මුවෙලිවිම්, (4) එම ඉස්මා ගෙවුලිවිම්, (5) එම සෙලෙටොලෙලිවිම්, (6) එම ගෙ ඇම්මිම්, (7) එම ඇසිංම්ම, (8) එම මිම්ම, කාඩ්‍රු විසින් නිය ඉදෑල් වෙගවානුක	එම	..	2 1 26
44 ගලයාවත්තෙන	එම	..	..	..
අක්කරණ කක්ෂේරු මිල රුපියල් 10 සිට රුපියල් 100 දක්වාය.				
මෙකි ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරනුරු ඉඩම් වෙරුමෙකරන කොමිසාරිස උත්තාන්සෙගයේද ඒවායේ සිතියම් සර්කී යේ ජනරූම් ගෙයේද බොග ගැනීය.				
මි. 1930න්ටු අප්‍රේල් මෙ චවනි දින කොඳු				
මහ ලේඛකම උග්‍රන්නෝ සෙස්න් කොඳුරුවෙදිය.				
පි. එම්. ගෝර්ඩ්ලන්, මිලදාකම් වමි.				

ලංකාමලුනීම් මූල් සිංහලම් නො. 2,356. ගම—විකල්පන්කාය.

1. 4	கூடுதல் காலம்.	இல்லைகிறார்கள் வைச் சிதிநிகல்கியன்னா.	ஏப்ரல்.	மத்து, அ.ர்.ப.
10	கொஷ்டகமிலுவதேன் கூ.	இக்குறியீர்ப்பில் காலன்சீ அவசில்லோயெ கிர்மூவைகு பிசின் நியலூட்ட கொடு வைகு.	மத்து	.. 2 0 36
15	கொஷ்டகமிலுவதேன் கூ.	(1) ஒரங்குக்குறியீர்ப்பில் ரகநூட்டுடலீகெ கூட்டிக் கிளக்கு, (2) மாணிக்கியீர்ப்பில் அம் கிளக்கு அப்புக்கு, (3) இக்குறியீர்ப்பில் கொடு அவசில்லோயெ கிர்மூவந்தாகு தி பிசின் நியலூட்ட கொடு வைகு.	மத்து	.. 2 1 0
16	கொஷ்டகமிலுவதேன் கூ.	(1) ஒரங்குக்குறியீர்ப்பில் ரகநூட்டுடலீகெ வைப்பிக்கு கிளக்கு அப்புக்கு, (2) மாணிக்கியீர்ப்பில் அம் கிளக்கு அப்புக்கு, தி பிசின் நியலூட்ட கொடு வைகு.	மத்து	.. 1 1 26
16	கீழ்க்கண்டுமிலுவதை.	அங்காரதை காலன்ரே திடு ரூபிகள் 10 சில ரூபிகள் 100 ரூப்புக் கூ.	மத்து	.. 1 3 28
		உதிரி ஒருமிகி கூடுதல் கொடு வைகு, ஒருமிகி வெர்தி கொரா கொமக்கீசுக் கிர்மூவந்தாகு வைகு, தீவிர கிர்மூவந்தாகு வைகு.		
		ஏப்ரல் 1930க்கு அப்புக்கு கூடுதல் கொடு வைகு, கீழ்க்கண்டுமிலுவதை.	கீ. அ.வி. வெர்த்திலை,	
		மத்துக்கூடுதல் கிர்மூவந்தாகு வைகு.		

ලංකාමැණිඩ් මුල් කිතියමේ නො. 2,213. ගම්—කටුපෙ,නෑ.

No. 9,414, S. O.—ඉඩම් ගිරුමිකරණ කොමිසාරීස් උත්ත්තාන්සේ විසින් මෙහි පහක යදහස්වෙන ආණුව්‍ය සහකක ඉඩම් ආණුව්‍ය තියෙකුවල ප්‍රකාරයට වම් 1930 ක්‍රියා දේ මස 4 ටෙවනි දිනවූ බැඳු පෙරවරු 8.30 ට මගුලාගම් කුඩාරුමේදී වෙන්දේසිකර මිකුණ්නේට හෝ ගිරුමිකරණයේට නොහැකි වෙන අන්දමකින් තීජදුකරණයට ගෙයදහවා ඇතුළු. වයඹි දියාවේ කුරුණෑගල පලාතේ කුටුශම්ප්‍රාග්‍යන්හුමේ උතුරු යටිකාශකෝරල් කොමිසාරීස් පිළිබා නිශ්චිත බේලි තේ.

ලංකාමැනීයිම් මුද්‍ර සිනියාම් නො. 2,210 ගම—ඉගලුගෙයාධිගුවෙට.

නො. ඉඩම් නම.	ඉඩමිකාරයා හෝ අධිකිකමකින්නා.	අන්දම. මහන, අ. රු. ප.
290 සිජ්‍යාරයෙන ..	ආණුව්‍ය සහ අඩංගුරුමෙක්රල් දුනගැනපත්තුමේ මුරු හේන ..	0 3 16
57A තුන්කොලකුලේම්මික	කුළුන්නේ පදි. මිට්‍රකුලසුරිය පිටර් පෙර	5 0 16
ලොන ප්‍රසාද	අණුව්‍ය සහ කරගාගෙදර පදි. මිට්‍රකුලසුරිය ඉහාසානු මුකලාන ..	
57C තුන්කොලකුලේ ..	අණුව්‍ය සහ පහලගෙයාධිගුවෙට පදි. මිට්‍රකුලසුරිය ඉගුරුවත්නේගේ එම ..	1 0 9
	සෙංලජසිකා, ප්‍රතාදු	
අක්කරයක ක්‍රස්සේ මිල රු.පියල් 10 සිට රු.පියල් 100 දක්වාය.		
මිකි ඉඩම් ගැන වැශිදුර රුකාරුරු ඉඩම් ගිරුමිකරණ කොමිසාරීස් උත්ත්තාන්සේකෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වී යට් පරි ජනරාල්ත්‍රාංසයනු ලබාගනහැකිවේ.		
වම් 1930 ක්‍රියා අප්‍රේල් මස 1 ටෙනි දින කොමුඛ මෙහෙයුම් පිළිබා නිශ්චිත බේලියේ.		ත්. එම්. බෝර්ඩ්ලන්, මහ ලේකම් උත්ත්තාන්සේ.

No. 9,415, S. O.—ඉඩම් ගිරුමිකරණ කොමිසාරීස් උත්ත්තාන්සේ විසින් මෙහි පහක යදහස්වෙන ආණුව්‍ය සහකක ඉඩම් ආණුව්‍ය තියෙකුවල ප්‍රකාරයට වම් 1930 ක්‍රියා දේ මස 1 ටෙවනි දිනවූ බැඳු පෙරවරු 8.30 ට මගුලාගම් කුඩාරුමේදී වෙන්දේසිකර මිකුණ්නේට හෝ ගිරුමිකරණයේට නොහැකි වෙන අන්දමකින් තීජදුකරණයට ගෙයදහවා ඇතුළු. වයඹි දියාවේ කුරුණෑගල පලාතේ කුටුශම්ප්‍රාග්‍යන්හුමේ උතුරු යටිකාශකෝරල් කොමිසාරීස් පිළිබා නිශ්චිත බේලි 8ක්.

ලංකාමැනීයිම් මුද්‍ර සිනියාම් නො. 2,216. ගම—දුනු ගෙයාධිගුවන්කා.

නො. ඉඩම් නම.	ඉඩමිකාරයා හෝ අධිකිකමකින්නා.	අන්දම. මහන, අ. රු. ප.
15A තිකිරීකෘතුවෙන්න	බාලසුරීමුද්දේශන්සලාගේ උතුරු මුළුනා.	වන්න .. 0 1 23
15C මාද්‍යාශයමුලුවෙන	ඇමරිස්ක්ලිඩියස්සලාගේ ඇනෝයාම්	හේන .. 1 0 33
18D පස්වලෙහෙන	අණුව්‍ය සහ ද්‍රුෂ්ඨ්‍යමේදී පදි. මි. ඇමු. මොහමුද්‍ර එම .. 1 0 31	
18E පස්වලෙහෙන, ප්‍රාථමික	අණුව්‍ය සහ ද්‍රුෂ්ඨ්‍යමේදී කැරෙල් ගොනුල්ලේ පදි. මි. මාර .. 2 1 2	
20A මියකුලුවෙන්න	සි.යලුගාල්ලෙල් කිරීසාම් සහ නවන්	වන්න .. 0 2 11
37A කොන්තකමුලුවෙන්න	රැකිවීමාරවිල් මිරින්සු අප්පුයාම් ..	හේන .. 1 0 16
8A ප්‍රාථමිකමුලුවෙන්න	අණුව්‍ය සහ පහලගෙයාමුලුවෙට පදි. මිට්‍රකුලසුරියන්නා හේන ඉගෙන යාමිකාරුනා	
8D බිජ්‍යායසුඩ්‍රී පිලුවා ආණුව්‍ය, මිදුර්ප්‍රාග්‍යරුමුද්‍රියස්සලාගේ අප්පුයාම් සහ නවන් පුරුජාකරණ විම එම .. 0 0 5*		
		සුරු පාර සහ ඉතුරුකරණ විම
		එම .. 0 0 6*

* දියුදීමට පමණකි.

අක්කරයක ක්‍රස්සේ මිල රු.පියල් 10 සිට රු.පියල් 100 දක්වාය.

මිකි ඉඩම් ගැන වැශිදුර රුකාරුරු ඉඩම් ගිරුමිකරණ කොමිසාරීස් උත්ත්තාන්සේකෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වී යට් පරි ජනරාල්ත්‍රාංසය මුළු ප්‍රාථමික ප්‍රාග්‍යන්හුමේ ලබාගනහැකිවේ.

වම් 1930 ක්‍රියා අප්‍රේල් මස 1 ටෙනි දින කොමුඛ මෙහෙයුම් පිළිබා නිශ්චිත බේලියේ.

ත්. එම්. බෝර්ඩ්ලන්,
මහ ලේකම් උත්ත්තාන්සේ විමිය.

No. 9,416, S. O.—ඉඩම් ගිරුමිකරණ කොමිසාරීස් උත්ත්තාන්සේ විසින් මෙහි පහක යදහස්වෙන ආණුව්‍ය සහකක ඉඩම් ආණුව්‍ය තියෙකුවල ප්‍රකාරයට වම් 1930 ක්‍රියා දේ මස 2 ටෙවනි දිනවූ දුදු පෙරවරු 8.30 ට මගුලාගම් කුඩාරුමේදී වෙන්දේසිකර මිකුණ්නේට හෝ ගිරුමිකරණයේට නොහැකි වෙන අන්දමකින් තීජදුකරණයට ගෙයදහවා ඇතුළු. වයඹි දියාවේ කුරුණෑගල පලාතේ කුටුශම්ප්‍රාග්‍යන්හුමේ උතුරු යටිකාශකෝරල් කොමිසාරීස් පිළිබා නිශ්චිත බේලි 1ක්.

ලංකාමැනීයිම් මුද්‍ර සිනියාම් නො. 2,153. ගම—කඩවලගෙදර.

නො. ඉඩම් නම.	ඉඩමිකාරයා හෝ අධිකිකමකින්නා.	අන්දම. මහන, අ. රු. ප.
77 ඇත්තාරුවකුමුද්‍රී ප්‍රාථමික	අරමිතසුඩ්‍රීයස්සලාගේ විසින් මිට්‍රකුලා විදුන් ව්‍යක්‍ය සහ ගෙය .. 3 1 0	
	සහ නවන්	

අක්කරයක ක්‍රස්සේ මිල රු.පියල් 10 සිට රු.පියල් 100 දක්වාය.

මෙකු ඉඩම් ගැන වැශිදුර රුකාරුරු ඉඩම් ගිරුමිකරණ කොමිසාරීස් උත්ත්තාන්සේකෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වී යට් පරි ජනරාල්ත්‍රාංසය මුළු ප්‍රාථමික ප්‍රාග්‍යන්හුමේ ලබාගනහැකිවේ.

වම් 1930 ක්‍රියා අප්‍රේල් මස 1 ටෙනි දින කොමුඛ මෙහෙයුම් පිළිබා නිශ්චිත බේලියේ.

ත්. එම්. බෝර්ඩ්ලන්,
මහ ලේකම් උත්ත්තාන්සේ විමිය.

No. 9,417, S. O.—ඉඩම් ගිරුමිකරණ චකාමිසාරීස් උත්ත්තාන්සේ විසින් මෙහි පහක යදහස්වෙන ආණුව්‍ය සහකක ඉඩම් ආණුව්‍ය තියෙකුවල ප්‍රකාරයට වම් 1930 ක්‍රියා දේ මස 2 ටෙවනි දිනවූ දුදු පෙරවරු 8.30 ට මගුලාගම් කුඩාරුමේදී වෙන්දේසිකර මිකුණ්නේට හෝ ගිරුමිකරණයේට නොහැකි වෙන අන්දමකින් තීජදුකරණයට ගෙයදහවා ඇතුළු. වයඹි දියාවේ කුරුණෑගල පලාතේ කුටුශම්ප්‍රාග්‍යන්හුමේ උතුරු යටිකාශකෝරල් කොමිසාරීස් පිළිබා නිශ්චිත බේලි 1ක්.

ලංකාමැනීයිම් මුද්‍ර සිනියාම් නො. 2,229. ගම—ගලාහේන.

නො. ඉඩම් නම.	ඉඩමිකාරයා හෝ අධිකිකමකින්නා.	අන්දම. මහන, අ. රු. ප.
2 ද්‍රාශ්‍යමුලුවන්න	මහවින්කුගේ දෙන පේදුරු අප්පුයාම්, බේනුකුකුලිදුයස්ස වන්න	2 0 25
	ලොගේ ප්‍රාධුරික විසින් මිට්‍රකුලා අධිකිකමකින් සික්ස්	

නො.	ඉඩම් නම.	ඉඳුම්කාරය යෝ ආයිතිකම්කියන්න.	අන්දම.	මයෙන, අ.රු.ප.
2A	පිටියටත්ක	ඇදිකාරීතුදියන්සෙලාංග අප්‍රායාම් ..	වත්ත	.. 2 2 37
36	කුමුවත්ක, බෛජම්ලිල බණතැයකුදියන්සෙලාංග මූදලියාම් ආරච්චි	.. එම .. 0 3 1	වත්ත	
37	කුමුවත්ක	(1) බණතැයකුදියන්සෙලාංග මූදලියාම්, (2) උස්නාහායක ජේන .. 0 3 36	වත්ත	
		ඖදියන්සෙලාංග කිරිඩාංග, (3) බණතැයකුදියන්සෙලාංග ප්‍රාවිලු, (4) එම කිරිඩාංග, (5) එම රුංඩුම්බා, (6) එම රුංඩුම්බා තීම්ස්	වත්ත	
68	කොලෝ.ප්‍රායාම්ලිලවත්ක	ඉඳුම්කාරීයන්සෙලාංග දුවලිය	වත්ත	.. 0 3 16
68A	කුවකුලෙයන්ලිලවත්ක	එම අප්‍රායාම්	එම	.. 2 0 15
68B	කොලෝ.ප්‍රායාම්ලිලවත්ක	ඉඳුම්කාරීයන්සෙලාංග පියාම්	එම	.. 0 2 12
68C	ඇංජිනේවරුවත්වත්ක	ඇංජිනේවරුවත්වත්ක (1) උස්නාහායකා, (2) පියාම්, (3) දුංඩුම්බා, (4) එම රුංඩුම්බා	එම	.. 2 2 35
		ඇංජිනේවරුවත්වත්ක (4) රුංඩුම්බා	එම	
		අස්කරයක භ්‍රස්ටරු මිල රුපියල් 10 කිට රුපියල් 100 දක්වාය.		
		මෙම ඉඩම් ගැසැට් විශ්වීර ගොරුරු ඉඩම් කිරුම්කරණ කොමිසාරිස් උස්නාහායකාන්ද, ජ්‍යෙෂ්ඨ සිතියම් පරිංචි යෝ ජනරුදුම්කරණය ලබාගත යුතුවේ.		
		වත්ත 1930 ක්වූ අප්‍රේල් මස 1 චෙකි දින කොලෝ	ති. එම්. බෛජම්ලිය,	
		මෙම භාෂුනාරිස් උස්නාහායකාන්ද ජනරුදුම්බාවේ මිලය.	මෙම භාෂුනාරිස් මිලය.	

No. 9,418, S. O.—ඉඩම් කිරුම්කරණ කොමිසාරිස් උස්නාහායකාන්ද මෙම පැහැ සඳහන්වෙන ආක්ෂ්‍ය සහකක ඉඩම් අංශුම් නියෝගවල ප්‍රකාරය වත් 1930 ක්වූ ජුනි මස 4 මිනි දිනවා ඔදා පෙරවරු 8.30ව ඔදාලාගම කුඩාරුම්දී ටෙන්ඩේසිකර විශ්වාසට සෙය කිරුම්කරණයන්ට දානායාන් මෙවැනි අංශුම් නියුතුකරවෙත සෙදානවට ඇත. වයඹි දියාව සුරුණුගැලී ප්‍රාග්ධන කුමුඩුප්‍රාග්ධනය උස්නාහායකාන්ද උස්නාහායකාන්ද පිළිවා, තිබෙන තිෂ්කාලියි 1ක.

ලංකාමැසීම් මූල් සිතියම් නො. 2,224. ගම්—ංඩිංඩිල.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉඳුම්කාරය යෝ ආයිතිකම්කියන්න.	අන්දම.	මයෙන, අ.රු.ප.
9	ගලුයාවත්ක	(1) දියාහායකුදියන්සෙලාංග කිරිඩියන්සේ, (2) රැඹන්බා, වත්ත .. 1 3 21	වත්ත	
		විලිස්ප්‍රායා, ගෙන්තහමිංහප්‍රායා, මිලාංග සිම්බාන් අප්‍රායාම්,		
9A	එම	(1) දියාහායකුදියන්සෙලාංග කිරිඩියන්සේ, (2) රැඹන්බා, එම .. 1 2 13	වත්ත	
54A	මිගහම්ලිලවත්ක	(1) දියාහායකුදියන්සෙලාංග සියාභ්‍යන්බා, (2) කිරිඩියන්සේ, පාරිවත්ක .. 0 1 22	වත්ත	
55	ඇලොවත්ක	(1) එම සියාභ්‍යන්බා, (2) උස්නාහායකුදියන්සෙලාංග රුම්බාන්, වත්ත .. 2 0 19	වත්ත	
		(3) දියාහායකුදියන්සෙලාංග කිරිඩියන්බා, (4) එම කිරිඩි		
44B	කුනුකුංල්සේහ	(1) බාලප්‍රායියලුදියන්සෙලාංග රුම්බාන් (2) සෙරන්සාම් .. සෙන .. 0 0 34	වත්ත	
44C	කුනුකුංල්වත්ක	බාලප්‍රායියලුදියන්සෙලාංග උස්නාහායකාලියලි	වත්ත	.. 0 0 32
102B	ඇංජිනෙහම්ලිල	පතිරින්තුවායාලාංග අප්‍රායාම් වෙදරුල	වත්ත	.. 0 1 18
102C	ඇංජිනෙහම්ලිල	(1) පතිරින්තුවායාලාංග අප්‍රායාම්, (2) දියාහායකුදියන්සේ එම .. 0 1 26	වත්ත	
102D	කාවතාහම්ලිල සෙන	(1) පතිරින්තුවායාලාංග අප්‍රායාම්, (2) දියාහායකුදියන්සේ එම .. 1 3 8	වත්ත	
		(3) ප්‍රාග්ධනයලාංග අප්‍රායාම්, (3) ඇඩුවකරණයක්ලාංග යැවුම්ලිල:		
		අස්කරයක භ්‍රස්ටරු මිල රුපියල් 10 කිට රුපියල් 100 දක්වාය.		
		මෙම ඉඩම් ගැසැට් විශ්වීර ගොරුරු ඉඩම් කිරුම්කරණ කොමිසාරිස් උස්නාහායකාන්ද, ජ්‍යෙෂ්ඨ සිතියම් පරිංචි යෝ ජනරුදුම්කරණය ලබාගත යුතුවේ.		
		වත්ත 1930 ක්වූ අප්‍රේල් මස 1 චෙකි දින කොලෝ	ති. එම්. බෛජම්ලිය,	
		මෙම භාෂුනාරිස් උස්නාහායකාන්ද ජනරුදුම්බාවේ මිලය.	මෙම භාෂුනාරිස් මිලය.	

No. 9,419, S. O.—ඉඩම් කිරුම්කරණ කොමිසාරිස් උස්නාහායකාන්ද මෙම පැහැ සඳහන්වෙන ආක්ෂ්‍ය සහකක ඉඩම් අංශුම් නියෝගවල ප්‍රකාරය වත් 1930 ක්වූ ජුනි මිනි මිනින් දිනවා ඔදා පෙරවරු 8.30ව ඔදාලාගම කුඩාරුම්දී ටෙන්ඩේසිකර විශ්වාසට සෙය කිරුම්කරණයන්ට නොරිකිරීම් පෙනු වෙත සෙදානවට ඇත. වයඹි දියාව සුරුණුගැලී ප්‍රාග්ධන කුමුඩුප්‍රාග්ධනය උස්නාහායකාන්ද උස්නාහායකාන්ද පිළිවා, තිබෙන තිෂ්කාලියි 2ක.

ලංකාමැසීම් මූල් සිතියම් නො. 2,150. ගම්—ෂ්‍රාමල්දඩයි.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉඳුම්කාරය යෝ ආයිතිකම්කියන්න.	අන්දම.	මයෙන, අ.රු.ප.
25	ව්‍යවාසෙහෙන, දන් ගෙලුවාසෙහෙන	(1) පිදුම පදිංචි ව්‍යන්දුසේහෙන නොරුව, හෘලුලුදියන් සෙන .. 0 1 4	වත්ත	
52A	වරුණෙන	අංශුව සාය (1) සෙරන්තුවායාලාංග පියාම් (2) කුරුණෑගල පුව්ස්වාසෙහෙන පදිංචි වර්හකුලප්‍රායියන් සියාභ්‍යන්ලාංග පියාම්	වත්ත	.. 0 2 11

අස්කරයක භ්‍රස්ටරු මිල රු. 10 කිට 100 දක්වාය.

මෙම ඉඩම් ගැසැට් විශ්වීර ගොරුරු ඉඩම් කිරුම්කරණ කොමිසාරිස් උස්නාහායකාන්ද, ජ්‍යෙෂ්ඨ සිතියම් පරිංචි යෝ ජනරුදුම්කරණය ලබාගත යුතුවේ.

වත්ත 1930 ක්වූ අප්‍රේල් මස 1 චෙකි දින කොලෝ

මෙම භාෂුනාරිස් උස්නාහායකාන්ද ජනරුදුම්බාවේ මිලය.

ති. එම්. බෛජම්ලිය,

මෙම භාෂුනාරිස් මිලය.

ලංකා මැයිනිංග් වූල් සිංහලමේ නො. 2,169. යහු—දූෂ්‍යලෘත්‍ය දෙකා න්දන.

වති 1930කට ආපුල් මහ ටෙකන දින කොළඹ
මහ උදෙසා උන්නාන්සේන් කන්නබරු වේදිය.

പ്രംക്കാട്ടുകിലിമെ ഓല്ല് സിനിയമെ നേ). 2,222. കമ—കോർട്ട് മന്ത്രിപ്പാലക്കേട്ടു.

කො..	ඉඩමේ භම.					
7	දන්ගතමුලවයක	..	(1) කෙසුරුවෙනුපෙ, ලියදර පදි.වි බිජනායකමුදියන්සෙය ලාංග කි.හිරිඛ.ඩ., (2) සේනෙනයදර පදි.වි එම රැඹුණු, (3) දිකුණු යටියාන්ගේරල් ගලපිටියාවේ පදි.වි එම මෙහළුහම්	අජදම. මහත, ආ.රු.ප.	..	0 2 36
13	නවසිගහමුලකො, මුව	..	(1) බිජනායකමුදියන්සෙලාංග කි.හිරිඛඩ්, (2) එම රඹ සේනා ඩිජඩ්	..	0 1 29	
13A	අඩිගහමුලවයන	..	එම කි.හිරිඛඩ් ..	..	0 0 31
60	නිතිගහමුලවයක	..	(1) කෙසුරුවෙනුපෙලාංගදර පදි.වි දිපානායකමුදියන්සෙය ලාංග පූ.ඩිජඩ්, (2) එම යටියාන්ගේල්, (3) සේනෙනයදර පදි.වි ඔන්නායකමුදියන්සෙලාංග රමිඛඩ්, මෙහුවට රැජනායකමුදියන්සෙලාංග උක්සමැනිකා, (4) කෙසුරුවු ව්‍යෙනුපෙලාංගදර පදි.වි දියානායකමුදියන්සෙලාංග උක්සා මැනිකා, (5) මතුලාංග එම පදි.වි සේනාරැජන්සෙලාංග ජුජස්ථපු විසින් හිඟමුදල සෙවානැනු	වත්තා එම	.. 9 1 38	
66	කහවිගහමුලවයන ගෝගතමුල වත්තා	..	(1) ගලපෙන් පදි.වි බිජනායකමුදියන්සෙලාංග විසින්ඛ.ඩ., මෙහුවට තී. ඇං. මුදලිකාම් ආරච්චි, (2) එම අස්පුයාම්, (3) එම සේරජඩ්ඩ්ඩ් විසින් හිඟමුදල ගෙවානා, නි	වත්තා	.. 9 0 28	

ಫ್ರೆಂಚ್ ಕಾಲ್ಯಾಂಪು ಮತ್ತು ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದ ವಿಜಯಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.

କମ୍ବି ଦୁଇତି ଟଙ୍କା ପ୍ରୈଣ୍ଡର କେବାର ନୀତି ଦୁଇତି ଟିକିରୁ କିମରଣ କେବାକିମାତିଏଟ ଦ୍ରଷ୍ଟନାହୀଙ୍କେବେଳେନ୍ଦ୍ର, ଶେବାରେ ଜିନିଯାମି ଧରେଲିଯିର ଫରାର୍ଦ୍ଦ ଦ୍ରଷ୍ଟନାହୀଙ୍କେବେଳେନ୍ଦ୍ର ଲୋଇବାବୁବା ହେବାରି.

වම් 1930කට ආපුල් මහ පෙනී දින කොළඹ මහයැස්සෙහි, රිස් උත්තුවෙන් සූදු කිරුරු වේයි.

వి. ఎలి. ఐయర్‌కిలన్,
మధు ఇంజనీర్ విలువ.

റ.ക.മ./නිස් මූල් සේවක නො. 2,218. ගම්—ංදුරුවියෙගයද.

133. ගුඩිකම් හම.	පූද්‍රීමිකාරය, සෙයෑ අභිජිතකම් සියන්හා.	අනුදම. මගින්, අ. රු. ප.
26 මැදුවුවුස් මුණ්ඩ් සේන්සේන	(1) සෙරත් මුදලියන් ගෙලුවාගේ මුදලියාම්, (2) එම අපසුහාම් ..	සේන .. 3 3 36
26A මධිකාය වන්න ..	එම මුදලිනාම් ..	වන්න .. 0 2 15
26B මැදුවුවුස් මුණ්ඩ් සේන්සේන	(1) එම මුදලියාම්, (2) එම අපසුහාම් ..	සේන .. 0 2 17
132 කොළඹ ක්‍රිඩාව සේන්සේන,	(1) රන්නා ගෙකමුදියන් ගෙලුවාගේ මුදලියාම්, (2) එම අපසුහාම් ..	අම .. 4 0 6
බෝජිතකම් සේන්සේන		
132B බෝජිතකම් සේන්සේන සෙයා තුළ සේපැප්පන විවිධ	(1) රජයෙහි විකර්ෂන නැඟෙලාගේ රනා සේනය, (2) එම පූද්‍රීය, (3) එම අනුකිය, (4) එම පූර්වසිහා, (5) එම කුම්ව, (6) එම පූ.ව., (7) එම කිරීස්සිහා, (8) එම පෙ.විඛි, (9) එම පැවිලිය, (10) එම එන්ය, (11) එම ලපන්සුව, (12) එම උරස්සි	වන්න .. 5 0 18
132D කරම් යුතිසේන	බ. පූද්‍රීය මුදලියන් ගෙලුවාගේ මුදලියාම් ආචකි	සේන .. 2 1 31
133 බෝජිතකම් වන්න ..	(1) පැහැලෙයා මග මුද්‍රාව පදි.වි බේංස්කර මුදියන් ගෙලුවාගේ සිංහ බ්ස්ට්, (2) දැකුණු කුම්ඩි පැලුකොරු ගල්ල දැගල්ලේ පදි.වි එම කිරී මුදියන්සේ. (3) දැඩි දැඩි තිරන්න, සැඳු සේ යෙහිස්	වන්න .. 2 2 20

නො. 163 කිහිපයෙන්	ඉදේළම්කරය, හෝ ආසින්කම මතින්නය,	අනුමත මිනින, ඩ. රු. ප.
..	(1) රැඟනායක මූදියන්සෙලු ශේෂ මූදිලියාම්, (2) උරුගල්බස්බාර ලොග මූදිලියාම්, (3) එම සිංහීන්වා, (4) එම කුවනියාම්, (5) එම පුලුම්ල, (6) දිසානායක මූදියන්සෙලු ශේෂ බිජ්‍යා, ආරච්චි	නො .. 4 1 14
163A කොළඹ මූලුප්‍රසාද	ඒකතාරාක බැංහායක මූදියන්සෙලු ශේෂ මූදිලියාම් විදුනේ ..	එම .. 0 0 20
163B කොළඹ මූලුවන්න	(1) අන්වෙශි ප්‍රහාද, (2) සිංහනාම් ..	වත්තා .. 1 0 2
163C කොළඹ මූලුප්‍රසාද	(1) ඒකතාරාක බැංහායක මූදියන්සෙලු ශේෂ මූදිනාම් වෙල් තිංහ්ස, (2) ඒකතාරාක බැංහායක මූදියන්සෙලු ශේෂ රුජාම්	නො .. 4 0 13
163E කැටුවය මූලුවන්න	දිසානායක මූදියන්සෙලු ශේෂ බිජ්‍යා ආරච්චි	වත්තා .. 2 2 25
163F කරදිග ලොල්ප්‍රසාද	(1) බාලප්‍රසාදය මූදියන්සෙලු ශේෂ රුජානිකා, (2) රත්නායක මූදියන්සෙලු ශේෂ අජපුයම්	නො .. 1 0 10
163G එම	කුවිනායක පදිංචි ජුජ් දැඩිර	වත්තා .. 0 3 39
164 කිහිපය මූලුවන්න	මල්වාව්‍ය සිංහයේදර පදිංචි දිසානායක මූදියන්සෙලු ශේෂ බිජ්‍යා, එම අජපුයම්	එම .. 1 2 39
165 මූදේලුප්‍රසාද මූදේලුප්‍රසාද, තෙවුරුප්‍රසාද මූදේලුප්‍රසාද	(1) ඒකතාරාක බැංහායක මූදියන්සෙලු ශේෂ මූදිනාම් වෙල් තිංහ්ස, (2) රත්නායක මූදියන්සෙලු ශේෂ මූදිලියාම්සය වැවන්	නො .. 2 0 12
165A කොරසක මූලුවන්න	(1) බිංඡල පැකිරුම්දියන්සෙලු ශේෂ අජපුයම්, (2) එම සිංහීන්වා,	වත්තා .. 0 2 38
169A කොරසක නො	(1) ඒකතාරාක පැකිරුම්දියන්සෙලු ශේෂ අජපුයම් බිංඡල, (2) එම කුදිඛ්‍යාව,	එම .. 0 2 25
169B කොරසක නො	අනුමත, රත්නායක මූදියන්සෙලු ශේෂ අජපුයම් ශේෂ වශයෙන් ..	වත්තා .. 0 1 38
169C කිහිපය මූලුප්‍රසාද	ධිංජලමූදියන්සෙලු ශේෂ රුජානිකා ..	නො .. 0 1 20
170 කොරසක මූලුවන්න	රත්නායක මූදියන්සෙලු ශේෂ අජපුයම් ..	වත්තා .. 0 2 1
68 කළුයෙන්න මූලුවන්න, අනු ක්‍රමවන්න	(1) රත්නායක මූදියන්සෙලු ශේෂ සිංහීන්වාව රුජානිකා, (2) එම මූදුවනා, (3) එම අජපුයම්, (4) එම සැක්නියාම්, (5) එම රකුලුල්හකා, (6) එම ඉහරත්තාව විසින් සියලුද්ල ගොවානා	එම .. 3 0 17

වම 1930කට ඇප්පලේ මස 2වනි දින කොළඹ
මහෙසුන, රිස් දැන්නාපෙශනේ කන්තුරුවේදීය.

వి. టి. కెప్పణిలన్,
మయ సాక్షుఖుఃర్థం వలిగ.

ලංකාමැයිස්ථි මූල් සිනියලුම් නො. 2,217. ගම්—මද්‍රාවානෝකදර.

18A	ପ୍ରାଚୀକରଣ ହାତ							
18B	ଶରୀର							
18C	ଶରୀର							
18E	ଶରୀର							
18F	ଶରୀର							
18G	ଶରୀର							
18H	ଶରୀର							
57B	ଶରୀର	(1) ଶରୀର	(2) ଶରୀର	(1) ଶରୀର	(2) ଶରୀର	(1) ଶରୀର	(2) ଶରୀର	(1) ଶରୀର

• ප්‍රතිචාර.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କାଳିକାରେ ମିଳି ରୈଟିକ୍ସ୍ 10 ଟଙ୍କା ରୈଟିକ୍ସ୍ 100 ଦକ୍ଷତାବାସ.

Digitized by srujanika@gmail.com

වැඩිහිටි මිල්ල විසින් මෙම ප්‍රතිචාරයේ නොමැතිවායි යුතු වේ.

උපකාරී මෙහෙයුම්		උපකාරී මෙහෙයුම්		උපකාරී මෙහෙයුම්	
102A	ස්ථාන විවෘත කළ ස්ථාන	102	විවෘත කළ ස්ථාන	102	විවෘත කළ ස්ථාන
45C	දැනගැනීමේ ප්‍රතිච්‍රිත ප්‍රතිච්‍රිත	45D	අම	45D	අම
102	විකලු හා විවෘත	102	(1) විකලු හා විවෘත ප්‍රතිච්‍රිත ප්‍රතිච්‍රිත	102	(1) විකලු හා විවෘත ප්‍රතිච්‍රිත ප්‍රතිච්‍රිත
102A	ස්ථාන විවෘත කළ ස්ථාන	102	විවෘත කළ ස්ථාන	102	විවෘත කළ ස්ථාන

නො.	දුඩමේ නම.	ඉල්ලුම්කිරීමෙන් හෝ සෑව් ඉඩිතිකමකින් හෝ	අන්දම්. මයන, අ.රු. ප.
1020	එකුපිටියේපල්ලැව	(1) මලුගැමම පදිංචි ල පකාර ඉම්බුම්දියන්සෙලුවෙන් අප්පා යාම් වෙනුවට බෙන්කාභයක්මූදියන්සෙලුවෙන් බෙන්වි, (2) මම අප්පායාම්, (3) මම කිරීබෙන්වි, (4) මම සින්බාභයේ කිරී බයාම්, (5) යැදල පදිංචි යැන්ත් ද ඇල්ලියි, (6) ඇල්ලක් ඇත්ත්විද ගෙවාම් ද අල්ලියි විසින් හිය මූදල් ගෙවානැන	සෙන .. 1 0 34
103	එකුපිටියේවන්ක	පෙන්ස්කාර ඉම්බුම්දියන්සෙලුවෙන් විකිරිල විසින් හිය මූදල් ගෙවානැනුව	වන්ක .. 7 3 27
103A	එකුපිටියේශේන	එම්	සෙන .. 0 2 24
104	කෘෂිකාභමූලධෙන, මදි ප්‍රේරිත්තේන	(1) යැදල පදිංචි කැන්ත් ද ඇල්ලියි, (2) ඇල්ලක්සැන්බිද ගෙවාම් ද අල්ලියි, (3) ගෙවරන්පරිගන්හැඳෙලුයේ පූ.විජ්ජ්ජා, මි විසින් හිය මූදල් ගෙවානැනුව	එම් .. 2 2 0

ಫ್ರೆಂಚ್ ಕಾಲ್ಕುಲೇಟರ್ ಮತ್ತು ರೈಟರ್ ಪ್ರಿನ್ಟರ್ ಅಥವಾ ಸ್ಕ್ಯಾನರ್ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಡ್ ಮಾರ್ಪಳಿಗೆ ಬಳಸಿದರೆ ನಿಮಗೆ ವಿಶೇಷ ಸಹಾಯ ಮಾಡಬಹುದು.

වම් 1930කට ඇපුල් මහ 2වන දින කෙළුඩී
මහ සෙකකුලීණ උත්තාත්සේරාග් කන්නොරුවේදීය

కి. లు. కెప్టెన్‌లు,
మహాబురు రిఫర్మిలు.

මම 2876ක්ටු අවුරුදුදේ හෙමුමෙර වෙන ආයුජනුයේ සතුවනි වගක්කියේ ප්‍රකාරයට ආසුමේ කටයුතුකාකී, ඒහාම් :— නිලධාරී ඇල තේතුන්පූඩුලේ ඇලට පැමිඹනිකීම පැකිස මේනි පැහැ සදහනවෙන ඉඩුම් ලබාගැනීම් යදා සුජාකරණ පැනීය “මම 1876දේ ඉඩුම් ලබාගැනීම ආයුජනුයේ” සතුවනි කා, ගැනීම් කරනිබෙන ප.ඩාර්ඩුටරු ප්‍රකාරයට කාරක තුනුසාම් මත්‍යාන් ඇතුළු උතුමාණකවගන්සේගෙන සිසුකාකුර මට අනු එකිනී, ඒ ඉඩුම්හාම් :—

ଜିନିଯାତେ କ୍ରୀ. 19,955, ଗତ—ଟିକରଣେବାବ ରହିଲେବୁ ଅଛି ମାତ୍ର ।

କେବୁ.	ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ମାତ୍ରା	ଅନ୍ୟାନ୍ୟ	ଆଧିକିକମାନିଯଙ୍ଗରେ	ମହାନ୍ତି, ଫ. ର୍ୟ. ପ୍ର.
1	ଉଚ୍ଚରଣୀକରଣ ବିଭାଗ (ସ. ନଂ. 99 ଦ୍ୱାରା) ..	କଣ୍ଠକୁଳାକୁଳିତର ପାଇଲା ..	ମୈତ୍ରିଦିନଙ୍କରେ ..	.. 0 1 25
2	ଉଚ୍ଚରଣୀକରଣ ବିଭାଗ (ସ. ନଂ. 110 ଦ୍ୱାରା) ..	ପାର ..	ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଯଷ ପି. ଶ୍ର. ପିତିଙ୍କ ମିଳନେମ୍ବ୍ରେ ..	.. 0 0 1.6

ඉගයක් ඉඩවලට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවේ සුම්බද්‍යනම ක්‍රිජම නොහැක් ක්‍රිජවෙනුවට ත්‍රියාකරණ ආය වූ 1930ක්වූ මැයි 16වනි දින පැරවරු 10ක ක්‍රිජමට මෙම ක්‍රිජක්රිජීදී මාශුදීරිපිටට පැමිණ ඒ නොධියා ඇති ඇයින් වූ, යකම්ද සිංහ තිරු වාරු සැ මෙම ඉතින් වෙනුවට ඉල්ලාසිටින වූද්‍රේ හැනන්න් එට ඇත්තාවේ ක්‍රිජගේ අයින් ක්‍රිජ නොරතුරු තු සිංහ සිංහට මිනු ට මෙම මෙයින් දිනකු යුතුයි.

වම 1930 කුටු අප්පල් මහ 1 චවකි දින
අකාලයේ කුවිවිදියේදීය

රු. අ.මි. කෙන්කන්කර,
ඡ මධ්‍යම් වේ ඇතිරේක උප ජ්‍යෙෂ්ඨ හු වලිය.

లకි 1876ක්වූ අවුරුද්දක් නොමිලර වෙනු ආසාපත්‍රක්‍රියා යන්වෙති වැඩස්ථිරෙන් ප්‍රකාරයට, අමුණුවේ කෙටුවන්හාකට. එහෙතු — දෙම්මින් මිනිනියෙට යුතුව පාරුණිස සැදුම් පිශීය මෙහි පෘති පදනම් ඇදහුන්වෙති ඉඩම් ලබාගැසීම් යදා ත්‍රියාකරණ පිශීය “මිල 1876යේ ඉඩම් ලබාගැසීම් ආසාපත්‍රක්‍රියා” මෙවති කා. ගැබල්සේ කරන්නීමෙන් ප්‍රකාරයට කාරක මිනුව්‍යහාම් මත්‍යා ගෙය ඇඟුව උදුම් ගෙවීම් හෝ වෙනුවෙන් ගෙවීම් නිසිජාකාර මට අනු ලැබීමිනි, ඒ ඉඩම්නිහි :—

കിൽ മെ. ഒ. 19.938. കൂർ—രൂപിക്കേ.

கன.	உரிமை நாடு	அங்குலம்	அதிகாரிகளுக்கான	மதநி, டி. ரி. ப.
1	கேப்னியரியல்லாத நாடுகள்	பொல்பூரி இந்தியகுலத்திற்கு ..	ஏ.ரி. பி. பெ.பியப்பிஸென்ட் ..	0 0 4.4
2	கலோசு.விவாதங்கள்	பொல்பூரி 2ங் பொல்காச் 3ங் சுக் கூடுதலாகவில் பூநி ஒவ்வொ	ஆ.ஏ. வி. ஜெய்வெச் சுக ஆ.ஏ. வி. பாரந்	0 0 9.5
3	ஏ.ஏ.	பொல்காச்சு சுக கீஷால்காச்சு பூநி ஒவ்வொ	ஆ.ஏ. பாலிலீச், ஆ.ஏ. முருகைலீச் அ.ஏ. வெ. பிரீதி	0 0 3.8

එංඩු තේ ස්‍රාංඡ අයිතිකරගැනීමට අනුවාදී කළුනාව නිබෙන ඕව පොදුජනයාට දැහැනුම් සඳහා ශත්‍රූවා වගකු තිබුණු කර තුළෙන නැඹුදු මෙයින් දැනුම් යි.

ඉහෙකු ඉඩවලට අයිතිවාසිකම් ඇත්තා සැමැදීනම කුම්ජම නොහැබේ තුවුන්ට වෙශ්‍රවට හියාකරණ අය විසි 1930න්වූ ලැයි මග 27වෙනි දින පෙරවරු 10පු කිහිපමට ගෙම කෙනෙකුරුවේදී මා ඉඩවලට පැමින ඒ නොයි ඇත්දමේ අයිතිවාසිකම්ද හියා, හියාසියේට තිනුව, සහ මෙම ඉඩවලට ඉල්ලාසින මූදල් ගණන් ඒව ඇත්තා, වූ කුම්ජෙගේ අයිති කාමේ නොරහුදු හියා පිළින්ව එහි ගෙම ගිනින් දිනයන් යුතුවේ.

ಶ. ಕುಟುಂಬ,

වම් 1876කුටු අවුරුද්ද වෙත නොමිලර වෙන් ආසාපත්‍රයේ හත්වවනි වැනියේ ප්‍රකාරයට අනුශීලි කැඳුණුන්නකට, එහිම් — ව්‍යුනේගම්මට වැඩිස්සර වැනුරුගැනීම පිළිස මෙහි පෘතු දෙහුන්වෙනි ඉඩි ලබාගැනීම සඳහා ශ්‍රීලංකා ජාතියාධිකරණ පිළිස “වම් 1876යේ ඉඩි ලබාගැනීමේ ආසාපත්‍රයේ” හැවෙනි සෑ, නොයේ කරන්නේන පැංචරුවල ප්‍රකාරයට සාරක මනුෂීන්හාමේ මනුෂීය ඇඟුව උඩුව, ජනන්යියන්සේගෙන තිසිනාකාර මල ඇත් ලිඛිතියි. ඒ අඩිතියි —

କିମ୍ବା ଏହାର ପରିମା ହେବାରୁ କିମ୍ବା ଏହାର ପରିମା ହେବାରୁ କିମ୍ବା ଏହାର ପରିମା ହେବାରୁ

ಎನ್.	ಡುವಿಟಿ ನಂ.	ಉಚಿತ.	ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ.	ಇಹ ನಂ. ಅ.	ರೂ.	ಪ.
1	ಉನಡಲ್ಕಿರುತ್ತದೆಂಬುಕು	ಹೈಕ್ಕೆ	ಶ್ರೀಹಂ ಶಾಖದಿಯ ವಿ. ಉತ್ಸಾಹಿತಾನಿ ಮೌಲ್ಯಾ ಸಿದ್ಧಾಂತಿನ ಸಂಭಾಗ	1	0	26
2	ಅಂತ	..	ಅಂತ	..	0	0
3	ಅಂತ	..	ಅಂತ	..	12	3
4	ಅಂತ	..	ಅಂತ	..	1	3
5	—	ಅನೀಸ್‌ಪ್ರೋ	ಅನಿ	..	0	0 30

କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ପାର୍ଲିଯମ୍ବନ୍	ଅନ୍ତର୍ଗତ	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାର୍ଲିଯମ୍ବନ୍	ଉତ୍ତର
୬ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ କରାଯାଇଥିବା କୁଳୋତ୍ସବ ..	ଶ୍ରୀହରଜିନୀରାଜ ଲି କେମିପାର୍କ ନାମ୍ବି ଚିଠିମାନଙ୍କ ଗଲାଗତ ..	୨	୧ ୩୯
୭ ଶର ..	ଶର ..	..	୫ ୨୨
୮ ଶର ..	ଶର ..	..	୧୭ ୧ ୩୦
୯ ଶର ..	ଶର ..	..	୦ ୦ ୩

ඒබුම් ඉහිමි අධිකිරුතයේ සීම්ව ආක්‍රොට් කුපානාව් තැබෙන බව පොදු ජනරාජ දූනුගැනීම යදා නැත්තෙකි විස්තර්තියේ තින්කර තැබෙන යුතිව මෙහින් දැනුම්දම්.

වල 1930 කුටු මැරිනු මස 31 වෙති දින
ඡානුවර ක්‍රිංචියේදීය.

බඩිලේම්. සී. ගොඩිජස්ට්ල්.
අ මුද්‍රාවේ උප ඒෂන්තු ව්‍යවහාර.

සිංහලම් තුනා. 8,737. ගම්—සිරිමුවියාව.

ନା.	ପ୍ରକାଶିତ ନାମ.	ଅଧିକାରୀ.	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପଦାଳ୍ପଣ ନାମ.	ମହିନା, ପ. ର. ଚ.
1	ଅଧିକାରୀଙ୍କର	ପଦକ	ଲିଙ୍ଗନାମରାଜିବିହିନ୍ଦୀ, ଅମ୍ବର୍ବିହିନ୍ଦୀ, ଆନନ୍ଦଲୁଙ୍କାର ରୂପିନ୍ଦୀ	୦ ୩ ୮
2	ଶରୀର	ଶରୀର	ଶରୀର	୦ ୦ ୯.୫

0 3 17·5

1930-லെ മാർച്ച് 28-നേൻ ദിന
മിഹാൻ കുവിലീരിയേഴ്ദീയ.

సి. రె. లేపనాలు,
సంస్కరిత దృష్టి లేపనాలు విడు.

වමි 1876ක්වා ඇව්රුද්දලේ ගොඩිමර වූප ආසුජනුයේ හස්සෙවී වෙත නියෝග ප්‍රකාරයට, අංශුලිවී කෙටුවනුකූලට, ඒහැමි :—සුවරුද්දිය දිඹුස්සක මියාක්සිඩි-යැයි-රුපරුදි පාරි පැනු, එම දෙපෙන කුඩා ලය ගැලුවුලුක් යැයිම පිළිසේ මෙහි පැහැ දදානුවෙන ඉඩම් ලබායුත්ම දදානු තුළුරාගේ පිළිසේ ‘ වමි 1876ක් ඉඩම් ලබායුත්මේ ආසුජනුයේ ’ යෙවීම් කාලීන් කරන්නේ ප්‍රකාරයට කාරක මැණිසානාවේ මෙහු රැන ඇඟිල් උතුව උතුමාරුන්වන්ගේ නිසිඩාකාර මින් අන් ලැබී තිබේ, ඒ දැඩිමින්ම :—

கிடியதே கொ. 8,786. கம—ஓங்கலிலி.

କେବୁ, ତୁଳିତି ନାମ.	ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦିଶୀ	ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦିଶୀ କାଳିକିଯିଙ୍ଗନୀ.	ମହିନ, ଫ. ର୍ପ. ପ.
1 ଉଚ୍ଚଲେଖିବିଷୟକ	ନାମ ଓ ପଦି	କିମ୍ବାନାମ ଆଜିନାମକ୍ଷେ କିମ୍ବାନାମ ଆଜିନାମ ପରାମର୍ଶୀ 0 2 10-7 ଆମ୍ବଲେଖିବିଷୟକ	
2 ଅଥ	ଅଥ	ଅଥ ..	0 0 2-5

ඒකු තීත්තෙන් එක්ව ඇසිලිකරයා කැටුවම ආ නොවේ කළුහාට විභේදන බව පෙරාදුරුහායාට දුනැගැන්ම යදාකා හත්වෙනි වගක් සියලු මිණුකර ඩීබේන යුතුවට මෙහෙන් දැනුම් ගෙවෙමි.

ඉහැකි ඉටිමලට අයිතිව, සිංහල ආර්ථික සූචිතදහම කුම්පන් තෙකුණාත් කුම්පන් වෙනුවට හූපාකරණ ඇය උසි 1930 සේවී මුදු මිස රුවෙන් දින ස්වභ දෙනු කළයාමට පූර්ව අලිංග කාලීනීයායි මා ඉදිරිපිටට ප්‍රමිත ඒ කෙයි අනුදාති අයිතිවාසිකම් නියා නියා පිරින්වන මින්ම, එහි මෙම ඉටිමලට වෙනුවට ඉංග්‍රීසිවාසින් මූදල් ගෙනන්න ටේ ආර්ථික සූචිතක් අයිතිකම් නොවන රුහුණු යුතුයි.

වම 1930 කුටු මිරේකු තෙය 19 වනි දින
නුවරඑළෑයේ ක්‍රිවලීජියේදීය.

චිත්‍රලිංග. ඩී. සෙංක්‍රිති,
ආණ්ඩුවේ උප ඒෂන්ස වමිය.

இல் சிகிச்சை. 13,928. கம - இசை.

ନଂ.	ୟୁଦ୍ଧକାଳୀ ନାମ.	ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଣାମ	ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଣାମ	ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଣାମ
1	ଯେତେବେଳେ ଉପରେ କୌଣସିଲେ	ପଦାର୍ଥ ଓପରେ ମୁଖ ଫୁଲିବା	.. (1) କଣ୍ଠରେ ଏହି ପରିଣାମ ଫୁଲିବାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ (2) ଲୁମିଲୁମି ଦି ଦେବାଶିଳ୍ପୀ	.. 0 0 8
2	ଯେତେବେଳେ ଉପରେ କୌଣସିଲେ	ଶବ୍ଦ	ବିପରୀତ, ପରିଣାମରେ ଯେତେବେଳେ ତାଙ୍କ ଦି କିମ୍ବାଲିବା	.. 0 1 16·3
3	ଯେତେବେଳେ ଉପରେ କୌଣସିଲେ	ପାଦ୍ରିକାରୁଷିତ	.. (1) କଣ୍ଠରେ ଏହି ପରିଣାମ ଫୁଲିବାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ (2) ଲୁମିଲୁମି ଲୁମିଲୁମି ଦେବାଶିଳ୍ପୀ	.. 0 0 8
4	ଯେତେବେଳେ ଉପରେ କୌଣସିଲେ	..	.. (1) କଣ୍ଠରେ ଏହି ପରିଣାମ ଫୁଲିବାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ, (2) ଗର୍ବମୁଖ କରିବାକୁ ଦେବାଶିଳ୍ପୀ	.. 0 0 9·3
5	ଶବ୍ଦ	..	.. ରତ୍ନରେ ପରିଣାମ ଫୁଲିବାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ	.. 0 0 22

නො. 1 ඉඩුම් නම.	පොල් මුවල ඉඩුම්	ඇස්දම්.	ඇස්දම් නාම.	ඇස්දම් නාම.	ඇස්දම් නාම.	ඇස්දම් නාම.	ඇස්දම් නාම.
8 ව්‍යවසාය වන්න	—	.. පොල් මුවල ඉඩුම්	..	(1) මිරද්දන අසදිරිස මැයිදිස්, (2) එම අවිදී 0 0 17·7 රිස, (3) සිමන්තරව්‍ය ඉඩුම්හාම්, (4) මිරද්දන දුවින්, (5) එම හොරෝනිස්, (6) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (7) එම ලැයිජිස්හාම්, (8) එම නේදියේස, (9) සුවාරිස මාරිජල්, (10) ගෝනප්පූ වල කරදේලිජප්පු	..	0 0 17·7	
9	—	.. අනුසෙව්ලිකරපු කාචකාලික අනුශේයක	..	(1) මිරද්දන අසදිරිස මැයිදිස්, (2) එම අවිදී 0 1 7·5 රිස, (3) සිමන්තරව්‍ය ඉඩුම්හාම්, (4) මිරද්දන දුවින්, (5) එම හොරෝනිස්, (6) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (7) එම ලැයිජිස්හාම්, (8) එම නේදියේස, (9) සුවාරිස මාරිජල්, (10) ගෝනප්පූ	..	0 1 7·5	
10	—	.. මැයිදිස් ලිඳක් ..	..	(1) මිරද්දන අසදිරිස මැයිදිස්, (2) එම අවිදී 0 0 0·4 රිස, (3) අනුසෙව්ලිකරපු කාචකාලික මැයිදිස්හාම් හොරෝනිස්, (4) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (5) එම ලැයිජිස්හාම්, (6) එම නේදියේස, (7) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (8) එම ලැයිජිස්හාම්	..	0 0 0·4
11	—	.. අනුසෙව්ලිකරපු කාචකාලික මැයිදිස්හාම්	..	(1) ගලවල වර්ලිස්, (2) මිරද්දන අසදිරිස මැයිදිස්, (3) එම අවිදීරිස්, (4) සිමන්තරව්‍ය ඉඩුම්හාම්, (5) මිරද්දන දුවින්, (6) එම හොරෝනිස්, (7) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (8) එම ලැයිජිස්හාම්	..	0 0 0·8	
12	ව්‍යවසාය වන්න	.. පොල් වවාපු ඉඩුම සහ කාචකාලික අනුශේයක හා ව්‍යාපෘතියක සහ ආනු අනුරුදු තුෂ්ස් නිස්ජප්පු	..	(1) ගලවල වර්ලිස්, (2) මිරද්දන අසදිරිස මැයිදිස්, (3) එම අවිදීරිස්, (4) සිමන්තරව්‍ය ඉඩුම්හාම්, (5) මිරද්දන දුවින්, (6) එම හොරෝනිස්, (7) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (8) එම ලැයිජිස්හාම්	..	0 0 6·1	
13	කුඩා ගැසැට් වන්න	.. පොල් වවාපු ඉඩුම	..	(1) පැවත්වා ඇරුම් අරලියස්, (2) මිලුම් පැවත්වා ඇරලියස්හාම්, (3) එම අවිදීරිස්, (4) සිමන්තරව්‍ය ඉඩුම්හාම්, (5) මිරද්දන දුවින්, (6) එම හොරෝනිස්, (7) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (8) එම ලැයිජිස්හාම්	..	0 0 17·4	
14	එම	.. එම බැඳපු ලිඳන් සහ කාචකාලික නිස්ජප්පු	..	(1) සමරනායක රේඛල මිරුණුද, (2) සුමාරසිංහ අරලියස්හාම්	..	0 0 16·3	
15	එම	.. පොල් වවාපු ඉඩුම	..	(1) පේන් ද සුවාරිස අඛයාස්කර, (2) ඇල්. මිලියම් මැයිදිස්	..	0 0 5	
16	එම	.. එම	..	(1) සමරනායක රේඛල මිරුණුද, (2) සුමාරසිංහ පිලියම් මැයිදිස්	..	0 0 1	
17	එම	.. එම	..	(1) පේන් ද සුවාරිස අඛයාස්කර, (2) සුමාරසිංහ අරලියස්හාම්	..	0 0 4	
18	දුම්වත්නා	.. එම	..	(1) ගලවල උසිරිස්හාම්, (2) සුමාරසිංහ අරලියස්හාම්	..	0 0 5·4	
19	ව්‍යවසාය වන්න	.. මුහුණුඩ්	..	(1) ගලවල උසිරිස්හාම්, (2) සුමාරසිංහ අරලියස්හාම්, (3) මිලුම් පැවත්වා ඇරලියස්හාම්, (4) එම අරින්ඩිලිස්, (5) මිලුම් පැවත්වා ඇරලියස්හාම්, (6) එම මැයිදිස්	..	0 0 1·6	
20	එම	.. පොල් වවාපු ඉඩුම	..	(1) මිරද්දන අසදිරිස මැයිදිස්, (2) එම අවිදීරිස්, (3) පැවත්වා ඇරලියස්හාම්, (4) එම අවිදිරිස්, (5) මිරද්දන හොරෝනිස්, (6) එම දුවින්	..	0 0 4	
21	මාවකවල	..	එම	(1) ගලවල උසිරිස්හාම්, (2) එම අරින්ඩිලිස්	..	0 0 5·9	
22	එම	.. දදනිය	..	(1) සිමන්තරව්‍ය ඉඩුම්හාම්, (2) එම අවිදිරිස්, (3) පැවත්වා ඇරලියස්හාම්, (4) එම දුවින්, (5) එම හොරෝනිස්, (6) ගලවල ඔම් නිස්ජප්පු, (7) එම ලැයිජිස්හාම්	..	0 0 5	
23	ගොඩලවන්න	.. පොල් වවාපු ඉඩුම	..	(1) හොරෝනිස් මැයිදිස්, (2) සිමන්තරව්‍ය ඉඩුම්හාම්, (3) පැවත්වා ඇරලියස්හාම්, (4) එම අවිදිරිස්, (5) පැවත්වා ඇරලියස්හාම්, (6) එම දුවින්, (7) එම අරින්ඩිලිස්, (8) එම මැයිදිස්, (9) සුවාරිස මැයිදිස්, (10) සුවාරිස ඇස්දිරිස්හාම්, (11) මැයිදිස් දිංදරකුජ්ජ්‍ර	..	0 0 7·8	
24	දුම්වත්නා	.. එම	..	එමපාල් පැංචි පැංඩුරු සේව, ජ්‍යෙෂ්ඨ සිල්වා	..	0 0 2·5	
25	මාවකවල	.. දදනිය	..	..	..	0 0 11·7
26	දුම්වත්නා	.. පොල් වවාපු ඉඩුම	..	..	..	0 0 7
27	එම	.. එම	..	ගරුමුනි ඉරෝනිස් ද සෙයාසිය	..	0 0 28·6	

එබාවින් ඉඩුම් අයිතිකරකැණීමට ආයුත්‍යෙලි කළානාව නිශ්චිත බව පොල්ස්ජනයාට දුහැගැශ්ම සඳහා යන්වෙති ව්‍යෙද

වස් 1930 ක්‍රියා මාර්තු මස 30 ට වත්‍ය දින පස්වරු 2 කෙන කොළඹ ගාලුලේ ක්‍රිවේලිජිස්දී ම, ඉදිරිපිටව ප, මින ඒ කොළඹ අසද්ධාම් අයිතිකරකේ සෞරුරුණු කොළඹ ප්‍රාග්ධන දුන්නාහා යුතුයි.

වස් 1930 ක්‍රියා මාර්තු මස 31 වත්‍ය දින
ගාලුලේ ක්‍රිවේලිජිස්දී

ඇ.ම්. අ.ඩ. ව. තිබේර්ස්,
ආයුත්‍යෙලි මෙය, ජ්‍යෙෂ්ඨ ව්‍යෙද.

සිංහල අනු. 14,051. ගම්-කළේලේ කාගරිකය තුළ

କୋ. ବୁଦ୍ଧିମତୀ ନାଥ. ଅନ୍ତରେ. ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି ।

କିନ୍ତୁ ଯେଉଁଥି ୧୩. ୩୧୫, ଗ୍ରେ—୧, କିମ୍ବା

87 ගෙවීමෙන් විජිතයේ පාලනය තැංකුවල්ල පදනම් නිදහස් සිංහල 0 0 1
පො. 649)

84. ගෙවියාගෙනුයා (වර්ජනම් මූලිකීම් කාලෝදේ පදිංචි කොළඹයෙහිදීගේ 0 0 0.67 රැකිවිය 0.67
නො. 647)

8H කරුණටත්ත මිලනම් අවුරුදු 50 ක් වයාපෑ පෙදෙන් කාගේල් උඩී (1) කෙකුණුවෙදී 0 0 2.55
සා. 616) 2ක තිබෙන වෙත ගෙ පෙක්සි, (2) අඟඳරමිදු තුරුපි
වැඩිහිටි පෙන්වනු ලබයි (2)

ରୂ କରଇଲାଯିବା (ମରିପଣି ଅଧିକ ୫୦ଟି ମହିନୀ ଲେଖିଲୁକି ବାଲ୍ଲଦିତି (1) ଅନ୍ତରେକେତିଛିଲୁମ୍, ୦ ୦ ୨-୩
ରୂ କରଇଲାଯିବା (ମରିପଣି ୧୦୦ ମହିନୀ ଲେଖିଲୁକି ବାଲ୍ଲଦିତି (2) ଅନ୍ତରେକେତିଛିଲୁମ୍)

84 කුරෙන්වයා (වර්තනය උරුමයිලි ශේහින් කොටසක් .. කැඳුවේ පරිමි (1) අන්දරුගෝ දිස්ල්වා, 0 0 0.5

81. කරගතවනා (විජ්‍යති උපන් වෙළුම් සංඛ්‍යා සහ ප්‍රමාණ මූලික ප්‍රතිච්‍රිත නොවේ) 0 0 2.2

25 සියලු මහා ප්‍රජාව අධිකිරුණු වූම ආසුනුවේ ක්‍රියාව හිතෙන බව පොදුනෙකුට දිනතුවේම සඳහා පත්වෙන විභාග

වම් 1930කට ඇපෝල් මි 1වනි දින
භාෂිතයෙහි නැවුවීමින්ද යොදා

III. සරවනමුත්තු,
ඡෙවිලේ දීප ජ්‍යෙෂ්ඨ වමිය.

ଓবিবিতি নির্বালক্ষণে সমীক্ষা কারণে প্রয়োগ

[ఆశ్రమపరిషత్తుల స్వాతంత్ర్యానికి 10,400]

ಕರ್ತ. ಲಟ್ಟಿ,
ವಿಷಯತ ತಿಳಿದಿಲ್ಲವರು: ಹನ್ನಾಹಂತ್ರಾ.

(d) මෙම ඉවත් ගැන විසින්ද කුඩා තුවත් ඉවත් නිරුම්කරණ සෙවීමෙන් උග්‍ර ප්‍රියා සිතියම් හරෝට්ස් ජායාරූපය දෙනු ලැබේ.

(b) මෙක ඉඩිම්වලට ගොනුයාන් එකීන් එකකටත් දුෂ්චරිත යන යම් පාරකට අධිකාරීක්ෂණ, ඒ ඉඩිවල ගොනුයාන් ඉඩිම්වලට අධිකාරීක්ෂණ යුතුවේ වාර්ගික ලේඛි.

ବୁଦ୍ଧିମିଳ କେ, ରତ୍ନର୍ଜୁ

ଲେଖକ ମହିଳା ଦିଃସାର୍ଥି କାଳେ ତଥି ପରୀକ୍ଷାରେ ଲୈଖିରୁ ଉପରେ ରଖିଲେ, ଏହି କାନ୍ତିଲ୍ୟରେ ଯନ୍ମନାମାନିକାରୀ ପାଦକ ଜୀବନରେ ଶୁଣିଛି ଆମେ ପାଦକ ଜୀବନରେ ଶୁଣିଛି—

උතුරට: පහලෙහිම යන ගම ගම්මුමද.

දැඩුණුව: වැදිනියල යන ගම සම්මුඛයි. වැදිනියම සහ සියලුපූරුව යන ගම්වල ගම්මුඛයි (කිරීමාන ඇශ්‍රෙන් ගොටුව සහ), සියලුපූරුව යන ගම්මුඛයි.

ବିଜ୍ଞାନିରତ: ହଣ୍ଡଲିଙ୍ଗେଟମ ଯନ କାମ କରିଛିଥିଲା, ପିନ୍ଧୀର ଯନ କାମ କରିଛିଥିଲା (ହଣ୍ଡଲିଙ୍ଗେଟମ କିମି ଥିଲା କିମି କାରଣରୁ), ପିନ୍ଧୀର ଯନ କାମ କରିଛିଥିଲା.

ଲୋକାଭ୍ୟାନୀରେ ଶିଳ୍ପ କର୍ମ୍ୟ 1,009.

விதிக் குறியீடு.	ஒத்துக் கணம்.	பூர்வாக்கங்கள் மூலம் கிடைத்தப்பட்ட நிதி மதிப்பீடு.	விதிக் கரம், அ. ர. த.
37A ..	கூகலேவுடு	..	0 1 17
37B ..	ஏது	..	1 0 10
37C ..	ஏமு	..	1 0 29
37D ..	ஏது	..	0 0 1
			2 2 17

[ఆంధ్రప్రదీప త. మ. 8 - 1930.]

[ରକ୍ଷଣାମୂର୍ତ୍ତିର ଦୁଇତିମୁହିଁ ଟଙ୍କା, 10,401]

B. S. SCW,

ତିନେକାତ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କର ଯୋହାଣ ହୁଏଛି.

(b) මෙයි ඉඩක්වලට හොඳයාන් එසින් එකකටත් උපින් යහ යම් පාරකට ඇසිනික්කීම්, ඒ ඉඩමට හොඳයාන් ඉඩම් විලට හැසින්කීම් මූලික පාරකු ලැබේ.

(c) මෙහි පහත යුතු සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිහිටු මූලිකම සම්බන්ධ ආයුර්වේද ප්‍රතිඵලියක් මෙම දැන්වීමෙන් විසාග නොකරනු ලැබේ. එව්, නි තිබූ මායිම්වලියකට ඇයිතිකමනියාක්ටිම උවම නොවේ.

ଶବ୍ଦକିଳିଓ ଲକ୍ଷ୍ୟାରତୀର୍ଥ

ବିରକ୍ତ ଦ୍ୱାଃତେ ରହିଲୁଗାଙ୍କ କୁର୍ମିଲକୁର୍ମିରଙ୍କୁ ଦୟାରେ ପାନ୍ଧୁଳି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କେବେଳ: ପାଞ୍ଜାବ, ହିନ୍ଦୁ ଓ ତମି ଶାଖାକୁଣ୍ଡ.

සුදුමාලියා සැපයුම් යෙදීම නො යොමු කළ යුතුයි. සැපයුම් යෙදීම නො යොමු කළ යුතුයි. සැපයුම් යෙදීම නො යොමු කළ යුතුයි.

ଦେଖାଣିତିରେ: କୁରିଟିଆ ଜନ ଗମି ଶକ୍ତିପଦକ ଗତିହୃଦୀଳ, ନେପାଲଙ୍କାର ଦେଖାଣିତିରେ ଜନ ଗମି ଗତିହୃଦୀଳ.

බඳාත්‍යාල මෙහෙයුම් සහ ගම් කමිෂුමද (ගර්ජනයාල සහ සුරුගෙයන් කොටසන්) ලේඛන සහ හෝඩක් තුළ ප්‍රති ගම්මා ගැමීමේද.

ଲେଖାମ୍ବୁଦ୍ଧିଙ୍କର ମୂଲ୍ୟ ଛିନ୍ନିଯମ ୩୯.

விதிகளிலிருப்பதை விடும் நிலை	விதிகளிலிருப்பதை விடும் நிலை	விதிகளிலிருப்பதை விடும் நிலை	விதிகளிலிருப்பதை விடும் நிலை
51 ஆச்சுக்கூட்டுமேன்னைஞ்சில் .. 1 0 23	161 கூண்டக்கூரீயென்ன கொண்டால் மேலெடு விசூட்டென் (விதியூபார்வ ஒன்றுக்கர கிடைத்த விடு)	.. 0 0 11	விதிகளில், அ.ரி.ப.
56 மிகபார் .. 2 1 23	162 தில்லுக்கிரிய ஆட்சீகிலி, மேலெடுவிசூட்டென் கொண்டால் விசூட்டென் கொண்டால் .. 0 0 3	.. 0 0 3	
106 தெவின்யூப்பைஞ்சைஞ்சில் .. 0 1 31	164 கூண்டக்கூரீயென்ன ஹோகூால் மேலெடுவிசூட்டென் .. 0 0 5	.. 0 3 5	
126 ரம்யாந்தியை ஆட்சீகிலேன் கொவங்க .. 0 0 6	165 அம் (அபிப்பார்வ ஒன்றுக்கர விசூட்டென விடு) .. 1 3 9	.. 0 0 11	
127 மிகபாரன்ஸ் கொவங்க .. 0 0 21	168 பார்மல, யூக்காஞ்சில் .. 0 0 11	.. 0 0 11	
151 வொர்கைவித்திக்கலாந .. 7 0 32	170 ஆட்சீ .. 0 0 34	.. 8 3 34	
152 அம (அபிப்பார்வ ஒன்றுக்கர விசூட்டென விடு) 0 0 18	173 சொர்கைவித்திக்கலாந .. 15 3 14	.. 15 3 14	
153 கூண்டக்கூரீயென்ன, மேலெடுவிசூட்டென் (அபிப்பார்வ ஒன்றுக்கர விசூட்டென விடு) .. 0 1 32	177 அம .. 1 0 15	.. 1 0 15	
155 தில்லுக்கிரியென்ன, மேலெடுவிசூட்டென் .. 0 0 4	211 அம .. 0 0 25	.. 0 0 25	
156 தில்லுக்கிரியென்ன .. 0 0 6	213 அம .. 0 1 20	.. 0 1 20	
157 விதியூபார் ஈற ஒன்றுக்கர விசூட்டென விடு) .. 0 2 27	214 வொர்கைவித்திய .. 0 1 20	.. 0 1 20	
158 தில்லுக்கிரியென்ன .. 0 0 4	216 ஒருக்கால்சிசோகுவந்து (விதியூபார் ஒன்றுக்கர விசூட்டென விடு) .. 0 1 20	.. 0 1 20	
160 கூண்டக்கூரீயென்ன ஹோகூால் விசூட்டென .. 0 0 24			

விதிகளின் எண்	விதிகளின் பெயர்	நிலைகள்	நிலைகளின் எண்	விதிகளின் பெயர்	நிலைகள்	நிலைகளின் எண்
218	பலிக்கவிடும் பலதித்துறை	கோவில்களின் விதிகளுக்கு (பன்றப் புதுப்பிக்கும் விதி)	15 0 27	விதிகளின் பெயர்	நிலைகள்	0 0 9
219	ஷுருக்கையை கொடுப்பதை	..	3 0 10	220	ஷுருக்கையை கொடுப்பதை (கோவில்களின் விதிகளுக்கு மூலம் புதுப்பிக்கும் விதி)	0 0 9
223	கோவில்களின் விதிகளுக்கு மூலம் புதுப்பிக்கும் விதி	..	0 0 34	248	பலிக்கவிடும் பலதித்துறை	0 0 22
224	கோவில்களின் விதிகளுக்கு மூலம் புதுப்பிக்கும் விதி	..	0 1 5	249	ஷுருக்கை	6 3 37
228	கோவில்களின் விதிகளுக்கு மூலம் புதுப்பிக்கும் விதி	..	0 0 6	251	ஏற்கும்	0 0 33
				266	யலை, கலைகளுக்கு	10 2 26
				267	யலைகளைக் கொடுப்பதை	8 1 7
						87 0 34

[ରେକର୍ଡ ନଂ. ୧୩—୧୯୩୦.]

[ஒன்றுவெட்டர் டூஞ்சிம் கோ. 10,402.]

ಅಲಿ. ರೆ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ್,
ವಿಜಯ ಉದ್ಯೋಗಿರಯಾಣಿನ್‌ಹಂಪೆ.

(c) මෙහි පත්‍ර යදාන්තවන මාසිවලට වැඩුවූ වූතිම් සංඛ්‍යා අඟුපණන යටතේ දැනුවීමෙන් ඇතුළත් මිකුවාවිලින් එකක් නොවූද යම්කිසි තිම්කාරියක් මෙම දැනුවීමෙන් විභාග නොකර ජුදු ලිඛිත් තුළු.

ଶ୍ରୀବିଜ୍ଞାନକୁଳ ନେମାରନ୍ଧୁର

උතුරට: අල්ලේංගරම යන ගම ගිණුම් සඳහා පෙන්වයි.

ନୀତିକାଳେଖଣିରେ : କରଦିଯମ୍ଭଲ୍ଲର ଯନ ଯମ ଗଠିତ ମଧ୍ୟ (ଅଭିଭୂତରେ ଏହାବସବୁ), କରଦିକମ୍ଭଲ୍ଲର ଯନ ଯମ ଗଠିତ ମଧ୍ୟ.

දෙපුවට : කරදිස්කූලීර සහ ගේ ගිණුම්ද, යාරදිස්කූලීල යන ගම් ගිණුම්ද (ගම්ඇලුන් හොඳයන්), මැදුකැරුණු කිරීතියු සහ ගම්ඇලුද (වළුවෙශයන් කොටසන්).

ଶ୍ରୀମତୀ ଲୁହା କିମ୍ବା ପଦ୍ମମନ୍ତ୍ରୀ ୨୯୯

கிடைக்குமிகு.	ஒவ்வொரு நாள்.	கிடைக்கும். ஆ. ரூ. ப.
1 ..	கமாஷீல (கொவெங்க)	.. 0 1 11
9 ..	மின்சார (கொவெங்க)	.. 1 0 14
23 ..	வடிகங்குபார	.. 0 0 3
27 ..	வருதாகிள (கொவெங்க)	.. 1 3 39
28 ..	கமாஷீல (கொவெங்க)	.. 0 0 6

[ରତ୍ନାଳର ତି. ଓ. 14—1930.]

රුක්ෂනපට දෙශපාල නො. 10.403.

ಶ. ಶ್ರೀ. ಪ್ರಜ್ಞಣ,

(a) ஒன்றுக்கூடிய கைவர்தார், ஒன்றுக்கூடிய வெளிரூத்திரவன் கைவர்தார்கள் பிரபுவான்னேண்டி, சீலங்கள் கிடியில் ஸ்டீலிங்கர் சமயத்தில் மூன்றாண்டுக்கும் பொதுமான நிலையில் உருவாக்க விரிவாகி.

(b) ඔහු ඉංග්‍රීසිව සාහායෙන් එයින් එකතුවන් උග්‍රීන් යන යම් ප්‍රජාව අධිකාරීව ඇඟියිකාවේම්, ඒ දීමිට නොභාශ්‍ය ඉඩිම් වටුට, මිනින්දොල් ආදියට බැරෙනු ලැබේ.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ଯରଗତ୍ତୁ ଦ୍ୱିତୀୟ ରହ୍ୟାକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି କାହାରିଲେ ଦୂରିତିରେ ପରିପରା କରିଲୁଛି ଯାହା ଅଛି ପଣ୍ଡିତ ଶିଳବନ୍ଦ ଏମଣି ପରିଷକ ସାଧନ ମାତ୍ରିକିତିରେ ଉପରେ ଉପରେ ଆହୁ ଦେବତା କିମ୍ବା ପରିଷକ ଏହାରେ ନାହିଁ—

କୁଟେନାଣିରତ: ଲୋକଙ୍କିମିଳିର ଦେଶକେନ୍ତର ଜାଗନ୍ମହାଲୀଯତା, ଏହା ଯନ୍ମା ଯାଇଲା ଯିତ୍ତାମିଳି.

දැනුවට: මත්ත්ව, වලු යන ගම් හමුම්මෙද (මිණුන්නෙහාට සිට හකරවා ගෙව ගම්බාප, ගරජු කෙහාවයන්), මත්ත්වලු යන ගම් හමුම්මෙද.

බස්නාහිරව: මිලියන් තකාව යන සම් ගම්මුමද (ගමජැල).

ලංකාමැනිජම් මූල් සිතියම 380.

[ରତ୍ନକାଳୀର ମ. ଓ. 15—1930.]

〔රුප්පන්ගලුර දැන්වීම නො. 10,404.〕

ಅ. ರ್ಯಾ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ,

(a) මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොටසුරු ඉඩම් සිරිරුම්කරණ කොමියිස් උපනාජ්‍යෙහෙතුවද, ජ්‍යවාසියි සිනියම් සරීරියාත්මකයාන් ලිඛිතය යුතුවේ.

(b) නම්කි ඉඩම්පුවට හොඨයාත් එකීනිස් එකකවත් උඩින් යන යම් පාරකට අකිත්තුම්කීම්, ඒ ඉඩම්පුව හොඨයාත් ඉඩම්පුව පැහැදිලිවූ සියලුම ප්‍රියව මුදුරුනු ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිඩුද මූකුබිම් සම්බන්ධ ආයුර්වේද ප්‍රතිඵලියක් මෙම දින්වීමෙන් විසාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි ත්‍රිම්කාලීයකට ඇතිත්තියාපිටිම ව්‍යවහාර නොවේ.

ଓଡ଼ିଆ ଜ୍ଞାନଶରୀର

ଦେଖିବା : କୁଳିତି ଯାହା ମୁଦ୍ରାକ୍ୟରଙ୍ଗେ ଲାଇସେନ୍ସିଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଯାକରଣ କରାଯାଇଥାଏ ଅତିରିକ୍ତ କୁଳିତି ଯାହା ମୁଦ୍ରାକ୍ୟରଙ୍ଗେ ଲାଇସେନ୍ସିଙ୍କର ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଯାକରଣ କରାଯାଇଥାଏ ଅତିରିକ୍ତ

දූෂ්ඨ තේව්: කළමනාකල සහ මැදිසිකාරුන් හෙතුම්බවුල්ල පොල සහ ප්‍රසාදයකුදීර යන ගම්මල ගම්මුම්ද (මලුගිණයෙන නොවන්න).

ବିଷ୍ଣୁ,କୀର୍ତ୍ତନ : କଳିପି ଯା ଯା ମୈଦାକୁରଲେ ସ୍ଵରୂପଙ୍କିର ଯନ ଗତ ଯତ୍ତିମିତି (ମଲିଲେଖଣୀ ଏତୋବାବନ୍ତ), କିନ୍ତୁ କେବଳ ଯତ୍ତିମିତି ଯନ ଗତ ଯତ୍ତିମିତି (ଶିଥିଯନ୍ତେବୁବାବ କିମ୍ବା ହାତରବି, କଲବ ଯନ ଅଭିଭାବାରନ୍ତ କେବଳବନ୍ତ), କିନ୍ତୁ କେବଳ ଯତ୍ତିମିତି ଯନ ଗତ ଯତ୍ତିମିତି (ଶିଥିଯନ୍ତେବୁବାବ କିମ୍ବା ହାତରବି, କଲବ ଯନ ଅଭିଭାବାରନ୍ତ କେବଳବନ୍ତ), କିନ୍ତୁ କେବଳ ଯତ୍ତିମିତି ଯନ ଗତ ଯତ୍ତିମିତି (ଶିଥିଯନ୍ତେବୁବାବ କିମ୍ବା ହାତରବି, କଲବ ଯନ ଅଭିଭାବାରନ୍ତ କେବଳବନ୍ତ),

ଲୋକାମ୍ବୈତିକ ମୁଲ୍ୟ ଇନ୍ଡିଯାମ. 381.

නිකීතිවරිය.	ඉඩිම් නම.	විශිෂ්ටත, අ. රු. ර.	නිකීතිවරිය.	ඉඩිම් නම.	විශිෂ්ටත, අ. රු. ර.
3 දෙපලිකුදල, දෙපලිවුකුලාභ	.. 10 3 21	42 යහැලුවන්ක	..	0 0 10	
4 ව්‍යුපාර	.. 0 0 33	43 පාස්විලින්දෑගෙවන්ක,	රජවේලම්පින්කා	2 0 25	
5 ගම්පාපාර (කොටසක)	.. 0 0 39	දරනිද	..		
7 වැට්ටුපෙන්නහාර (එම)	.. 0 1 2	44 දියැනිරහන්දැලුවන්, කෙලුකුමුණුන්	අනුනා, කුලාචෙන්, දදෙන්කහැනුන්නා	52 3 6	
11 කැටවලුපෙන්ලෙඩ්කුලාභ	.. 13 0 9	සේන, ගෘයාස්කාවල්පෙන්, පැන්සල්	සේන, ගෘයාස්කාවල්පෙන්, පැන්සල්		
12 ගම්පාපාර	.. 0 1 15	මත්තා, විතුම්පූරුවකාවිජන	මත්තා, විතුම්පූරුවකාවිජන, අමුංජන	0 0 16	
13 කැටවලුපෙන්ලෙඩ්කුලාභ	.. 27 1 18	සය කැවිව්න්කුඩෙන්න	..		
15 අඩ්ප, රට තුනුරුක්කරුවකාභ තීම	.. 0 0 17	45 ලෙකම්ගෙවන්ක	..	0 3 4	
17 වාර්තුවීඩ්පූල	.. 0 1 36	47 ඇතිපාර ..	..	
20 අදාළතකුෂ්කෙනකුර (කොටසක)	.. 0 0 21	48 කෙලුකුසුඩෙන්න, කුමුඩ්කාඩයවිජන	පුවකගැලුද්ලෙවන්යාය	5 2 23	
21 පාකමුවියේපාවුකුදල, පැලුනෝයේ	..	54 කොස්කාගැවිලුවන්ක	..	0 2 26	
22 පාකමුවියේපාවුකුදල	.. 1 0 16	55 දෙමැශුලිරහන්ද	..	0 0 8	
23 එමටකුමුඩ්කාඩය	.. 2 3 3	56 කොස්කාගැවිලුවන්ක	..	0 2 1	
24 එමටකුමුඩ්කාඩය	.. 0 2 13	57 කොස්කාගැවිලුවන්ක (කොටසක)	..		
25 ප්‍රස්ථලවන්කාසුම්දැලුවන්	.. 1 2 2	58 කොස්කාගැවිලුවන්ක, මිශ්ජන්, හිතුව	අරුවකාඩාවිජන	0 1 8	
26 කුටුවලුපෙන්තෙජන	.. 1 1 17	60 වාර්තුවීඩ්පූල	..	0 0 16	
27 කුටුවලුපෙන්ලෙඩ්කුලාභ, කුටුවලුපූල	.. 0 3 11	62 මිලෙන්දල	..	0 0 14	
28 ගම්පාපාර	.. 0 1 30	63 ව්‍යුරවල	..	0 0 4	
31 එම	.. 0 0 18	64 කුලාචෙන්කාවුකුලාභ, විතුම්පූරුවිජන	ලාභ, මිද්දැලුදැලුන්න	19 3 31	
34 වාර්තුවීඩ්පූල	.. 0 0 28	65 ව්‍යුරවිජන (කොටසක)	..	6 1 0	
35 ප්‍රස්ථලවන්කාඩන්	.. 0 2 4				
38 කොටසන්ක නොඟාක් මිහෙවුම්වුවන්ක	.. 0 2 33				
39 කුලාචෙන්නාබ, කුලාචේලුගැනීනා	..				
40 ගම්පාපාර (කොටසක)	.. 3 3 28				
41 අමුංජන	.. 0 0 26				
	.. 0 3 20				

[ರಣಕ್ಷಣೆ ತಿ. ರ. 16—1930.]

[රෝකුපුර දන්මිම කො. 10,405.]

අල්. ඩී. සසනවිරත්න,
විශාල මහජියරසානය් නායුජේ.

(a) മെമ്പ് ടുവിൽ കൂടുന്ന ലിപിക്കുടർ കൊരുന്നു ടുവിൽ വിവരത്തിനു കൊണ്ടുപാടിക്കുന്ന ദ്രോഹാപാദങ്ങളും, ശ്രദ്ധാപാദങ്ങളും കൂടുതലിക്കുന്നതാണ്.

(b) මෙම ඉඩම් වලට ගනාගෙන් එහින් එකකමත් උඩින් යන යම් පාරකට අයිතිකමින්ම, ඒ ඉඩමට ගනාගෙන් ඉඩම් වලට ඇයිතිකමින්ම ම පැවත්වන ලදී.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මයිල්ලට මැදුඩුව මුද්‍රාව වූවුත්ම සම්බන්ධ ආයුරෝපන්තු යටතේ දැනුවීමෙක් අතුළත තිබුණුවිටයින් එකක් නොමුද යෙකුතිසි තිබුණුවිටයින් මෙම දැනුවීමෙන් විභාග නොකරනු ලැබේ. එවඟින් තිබුණුවිටයින් අයිතිකාලීනියා සිටිම උවනා නොවේ.

ଭୂଷାନାଥ ପାତ୍ର

දුරකථන: නාඩියිය යන ගම් ගම් ඉමධි, නාඩියිය යන ගම් ගම් ගම් ගම් ගම් ගම් ගම් (ගැනී ඇලෙප් කොටසක්,) පෙලෙන්දුම් යන ගම් ගම් ගම් (බහුරූපීවාච්‍යාක්‍රය හෝ වෘත්තික්‍රය.)

କୁରାଣାନ୍ତିରର; ଅନ୍ତରେ ବି ଯନ କଥ କମ୍ପିଲିଟି (ଜେବିନ୍ ଦେଇଲୁହୁ କେବିପାଇବାକୁ) ଅନ୍ତରେ ବି ଯନ କଥ କମ୍ପିଲିଟି (ଜେବିନ୍ ଦେଇଲୁହୁ କେବିପାଇବାକୁ) ଅନ୍ତରେ ବି ଯନ କଥ କମ୍ପିଲିଟି.

දිකුණට : ගෝජ්‍යාධි සහ කෙමිපන්වත්තේ යන ක්‍රිවල ගම්මුමිද.

බස්නායිරට: අකුම්පනාවන්හි සහ නායිලිය යන ගම්වල ගම්දුමිද

ଲୋକା ମୈତ୍ରୀତିତି ଶ୍ରୀଲ୍ପ କିତିଯମ ଉନ୍ନା. 428.

ನಿತ್ಯಕಲ್ಪಿತ.	ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಿತ ಪದ.	ಸಿಕ್ಕಿಸಿರಿದ ಸಂಖ್ಯೆ.	ಸಿಕ್ಕಿಸಿರಿದ ಮಾತ್ರಾ.	ನಿತ್ಯಕಲ್ಪಿತ.	ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಿತ ಪದ.	ಸಿಕ್ಕಿಸಿರಿದ ಸಂಖ್ಯೆ.	ಸಿಕ್ಕಿಸಿರಿದ ಮಾತ್ರಾ.
1 ಬಿಂದುಗಳು	ಬಿಂದುಗಳು (ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿ)	..	0 2 2	21 ಅರ್ಥಿಪಾರ	..	..	0 0 12
2 ಹೆಚ್ಚಿನದ್ವಯ	ಹೆಚ್ಚಿನದ್ವಯ (ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿ)	..	0 1 12	22 ವೇಗಕುಣಿತಿನಿಂದಿರುವುದು	..	..	1 2 5
3 ಬೆಂಕಿಕೆವಲ್ಲಿತಿಗಳು	ಬೆಂಕಿಕೆವಲ್ಲಿತಿಗಳು	..	10 1 26	25 ಅರ್ಥಿಪಾರ	..	..	0 0 5
5 ಗಣಿತಾಲ್ಗೋಫೆಸ್	ಗಣಿತಾಲ್ಗೋಫೆಸ್	..	4 0 2	26 ಅರ್ಥಿಪಾರ	..	..	1 0 21
6 ಕ್ರಿಷ್ಟಿನಿಂದಿರುವುದು	ಕ್ರಿಷ್ಟಿನಿಂದಿರುವುದು	..	1 0 11	28 ಅರ್ಥಿಪಾರ	..	..	0 0 1
8 ಮಹಿಲೆಗಳಿಗೆ ಯಾವ ಕ್ರಿತಿಯವಲ್ಲಿತಿಗಳು	ಮಹಿಲೆಗಳಿಗೆ ಯಾವ ಕ್ರಿತಿಯವಲ್ಲಿತಿಗಳು	6	3 15	29 ಶಿರಿ	..	..	0 0 2
9 ಉದ್ದೇಶಾಲ್ಗೋಫೆಸ್	ಉದ್ದೇಶಾಲ್ಗೋಫೆಸ್ (ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿ)	..	0 1 30	30 ಗಣಿತಾಲ್ಗೋಫೆಸ್ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿ	..	..	0 0 15
10 ರಹಿತಗಳಿಗೆ ಬಿಂದುಗಳು	ರಹಿತಗಳಿಗೆ ಬಿಂದುಗಳು	..	2 3 13	33 ಕ್ರಿತಿಯವಲ್ಲಿತಿಗಳು	..	..	17 0 30
12 ಅಂತರಾಂಶಗಳಲ್ಲಿತಿಗಳು	ಅಂತರಾಂಶಗಳಲ್ಲಿತಿಗಳು	ನೋಟಿನ್	ಕ್ರಿತಿ	34 ಗ್ರಾಹಿತಿ, ಲುಙ್ಗಾಂಕಿ, ಗ್ರಾಹಿತಿಗಳನ್ನು, ನೀತಿಗಳನ್ನು	..	..	0 0 0
	ಜ್ಯೋತಿಷ್ಟ್ರಾಲ್	..	0 3 5	ಅಂತರಾಂಶಗಳನ್ನು, ವೇಗಾಂಶಗಳನ್ನು, ಅರ್ಥಾಂಶಗಳನ್ನು,	..	..	0 0 0
13 ಅಂತರಾಂಶಗಳಿಗೆ ಬಿಂದುಗಳು	ಅಂತರಾಂಶಗಳಿಗೆ ಬಿಂದುಗಳು	..	2 0 0	ಕ್ರಿತಿಪಾರಲ್ಲಿತಿಗಳನ್ನು, ಗಡಿದರಿಯಾಂಶಗಳನ್ನು	..	36	3 11
14 ಗಣಿತಾಲ್ಗೋಫೆಸ್ ಹಿತಿಗಳಿಗಿತಿ	ಗಣಿತಾಲ್ಗೋಫೆಸ್ ಹಿತಿಗಳಿಗಿತಿ	..	0 0 19	35 ಭೂಳಿಕೆಗಳಿಗೆ ನೋಟಿನ್, ನೀತಿಗಳಿಗೆ ಬಿಂದುಗಳಿಗೆ	..	..	3 0 16
15 ಮಂಜುರಿಪಾರ	ಮಂಜುರಿಪಾರ	..	0 0 15	ಕ್ರಿತಿ	..	..	0 0 0
17 ಅರ್ಥಾಂಶಗಳು	ಅರ್ಥಾಂಶಗಳು	..	0 1 13				
19 ವೇಗಾಂಶಗಳನ್ನಾಲ್ಲಿ, ಅಂತರಾಂಶಗಳಿಗೆ ಬಿಂದುಗಳು	ವೇಗಾಂಶಗಳನ್ನಾಲ್ಲಿ, ಅಂತರಾಂಶಗಳಿಗೆ ಬಿಂದುಗಳು	1	0 35				90 3 36

[ରଜ୍ୟକାନ୍ତ୍ରିମ ବି. ମ. 17—1930.]

[ରକ୍ଷଣାକୁଳ ଦୂର୍ଲିମ କଣ୍ଠ । 10,406.]

అండ్రె. కెంట్. సయనెలిరఘు,

(x) මෙම ඉඩ සැණ වූතියුර තොරවුරු ඉඩ හිමි සිරිතිකරණ තොමස්ටිස් උන්නාන්සේගෙන්ද, ජ්‍යෙෂ්ඨ සිනියුම් සර්වීයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද ලබාගත යුතුවේ.

(b) මෙයි ඉඩක්වලට හොඳානු තේ එසින් එකකටත් උරින් යන යම් පාරකට අසිනිකාම් ම, ඒ ඉඩමට හොඳානු තේ ඉඩක්වලට ඇකිනිකම් යැවැය බව රැගෙන ලැබේ.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිහුදු මූල්‍ය ඩීම් සම්බන්ධ ආකෘත්තා යෙතේ දැන් දැන්වීමෙහි ඇතුළත් ඩීම් කාර්යාලියෙහි එකක් නොවුද යම්කිසි ඩීම්කාර්යාක් මෙම දැන්වීමෙහි විසාග නොකරනු ලැබේ. එව්, නි ඩීම් කාර්යාල ආකෘත්තියෙහි තියා සිටිම උච්චතා නොවේ.

ଶ୍ରୀବିତ୍ତିଵଳେ ଉତ୍ସାରନ୍ତୁର୍ଦ୍ଦୟ

ବିରାଗୀ ଦ୍ୱାସାମି ରହେନ୍ତର ଦ୍ୱାସିଙ୍କଙ୍କ ବାପଦ୍ଵାପଙ୍କଙ୍କରେଲେ ଦ୍ୱିପବନ୍ଧୁମାତ୍ର ପଦବେଳେଣ୍ଡକଳି ଯବା କାହିଁ ପିଣ୍ଡିବା, ନିଅବିନା ମେଣ୍ଡି ଆହୁବା ସାଧ୍ୟର ମାତ୍ରିକିତିଲାଗି ତାହାରେ ପାଇଁବା କିମ୍ବାମାତ୍ର ନିଶ୍ଚିକାରିତି ଉଣ୍ଡାଇଛି :—

දැනුවත් : සියලුම් ගෙය පහ මත පෙම තෙම මෙම මූලික මාධ්‍ය මෙහෙයුමෙහි මෙම පහ මත මෙම මූලික (මිහාර ප්‍රාගෝරුණ මත්ස්‍ය ප්‍රංශ).

දුනුවට : වෙශ්‍යකිවාමල යන ගම ගම් ඉමදු, (කැකීර්ම්පෙලේ ශෞට්ස්), ගජ්ගෙබ යය විලක්වන්හා යන ගම්වල ගම් ඉමදු, (බඩඳුවා විලක්වන්හා ශෞට්ස්).

බෙංහානිරව: නාම්පිස යන ගම් ගම් ඉමද, (බඩරුබාමුවට ගැසෙන් (කොටසන්), පූජලයම් යන ගම් ගම් ඉමද, (කදුරු ගල්දුලුන් කොටසන්).

ලංකාමලු නිවේදිත මූල්‍ය සිනියම කේ. 423.

வித்திகளிலிருந்து போதுமான கணக்கு	வித்திகளிலிருந்து போதுமான கணக்கு	வித்திகளிலிருந்து போதுமான கணக்கு	வித்திகளிலிருந்து போதுமான கணக்கு
1 மல்கையுடையீடு நோட்டேப் பைரிடை	0 2 16	28 தூபிமலைகள்	.. 0 3 39
5 வந்தரபார (கொவெஸ்கி) ..	0 2 15	30 கோவில்கூட்டுரை	.. 1 0 38
7 கைரிடையுடையீடுகள் ..	3 1 39	31 அபிப்பார	.. 0 0 3
11 கல்கையீடுகள் சுதா மினிமல்கையீடுகள் ..	4 2 34	33 கல்பித்தென் நோட்டேப் பைரிடை	.. 5 0 25
13 கூட்டுரையீட்டுரை (கொவெஸ்கி) ..	1 3 25	34 கல்பித்தென்	.. 2 0 13
14 கல்கையீடுகள் சுதா மினிமல்கையீடுகள் ..	2 3 35	35 அபிப்பார	.. 0 0 3
15 கூட்டுரைகள் ..	2 0 7	36 விதியம்-கீழத்தில்கூட்டுரை (வந்தரபாரவுடையீடுகள் விவரங்கள்)	.. 1 0 28
18 கூட்டுரைகள் சுதா தீக்வுறைகளீடுகள் ..	1 2 0	37 விதியம்-கீழ	.. 0 1 33
20 விதியம்-கீழீடுகள் (பாரவுடையீடுகள் விவரங்கள் விவரங்கள்)	0 1 2	38 துவி ..	.. 1 1 33
21 விதியம்-கீழீடுகள் ..	1 3 7	39 யெக்கிள்வுடையீடுபார	.. 0 0 8
22 அதி (வந்தரபாரவுடையீடுகள் விவரங்கள் விவரங்கள் விவரங்கள்)	0 3 32	41 லேவிகீட்டுக்கீழீடுகள் ..	.. 0 2 10
23 முகவுநீண்டுகள் ..	0 1 24	42 பார்க்குவடைகள் ..	.. 0 1 34
25 அபிப்பார	0 0 12	43 லேவிகீட்டுக்கீழீடுகள் ..	.. 2 0 7
26 துவி ..	0 0 25	44 பார்க்குவடைகள் நோட்டேப் பைரிடைகள் ..	.. 0 3 32
27 கல்கைகள் ..	2 1 9	45 அபிப்பார	.. 0 0 21

[ರಘುಭಾಗ 5. ೩. 18—1930.]

(263வத்தி பிற கூ ஈழிலங்கீ.)

இல் சிறியதி கொ. 6,548. கம—மாகல்.

മലയാളം

17878 കുമാരി നാഥ്. കുമാരിക്കാരൻ. അടിവിക്കമിച്ചെന്നു. അപ്പറ്റി. ആ.പ. പി. മി. രീ. ദിവസം കുമാരി പഠി-കുമാരി പഠി-കുമാരി പഠി-കുമാരി പഠി-കുമാരി പഠി-കുമാരി

இல் சிறியளி தொ. 11,429. கும—கரங்குகண்டி.

1	අනුදායෙස් පට බේදි හෝ අම්බලපෙශී ඩ පදිංචි කරනුකූලයදී පදිංචි මින් කුවුරු .. 0 3 30 -†
2	පටබේදියෙලු, කර මි මි මි මි මි මි මි මි .. 1 2 27 -†

இல் சிறைகளை கொ. 13,751. கடை—மலைக்குறிர்.

1 ඔලියාපාලනයක ... — .. මධ්‍යම්බූද්ධ පදනම් වි. එම්. රත්නයෝගත. 0 .0 11 120
විලියම් මැලිංගො. — 80

இல் கீழ்க்கண்ட எண். 13,327. கம—கூஜாரதுமானான.

9 ക്രമികൾക്കുള്ളം .. — .. കര്ണ്ണദിനിലെ പട്ടിക മുഖ്യ രംഗത്തുള്ള . 0 0 19 160
ഒക്ടോബർ 2015 ലെ വിവരങ്ങൾ . — 40

මිල් කිතිකාම් තො. 13,301. ගමු—බටදු.

3 ඔවුන්ගේ කොලේ	..	..	රුපසනාක	..	සුදුබැඳීද	0	0	39	—‡
4 උම්	..	..	ප්‍රමි	..	මුහුදිම්	0	0	9	200

ଓঁ বিনোদনী কলা । 13.650 টাকা—৩০ টাকা

3 සිංහලගැනුම්මීම්ල .. — .. බෙජපෙ පදිම් බලිලිං. ඩී. කරුව්වනක 0 0 16 150
විඛිනීයික නිවේ. විඛිනී — 6

— සහ දැරය ද සෙලුලා
..... රෝගන්තුකා

10 തും .. — .. തും .. കേന .. 0 1 1 —‡

.. ഓവരേഴ്സ്, ലൈഡ്സ്. പി. എൽ. ആർ.

ମିଳ କିନ୍ତିରାତି ହେ, 13,491. ଗୋ-ପାତ୍ରରେ।

କିମ୍ବା ପଦିତି କିମ୍ବା ପଦିତି କିମ୍ବା ପଦିତି

ବ୍ୟାନ ପରିବାର କିମ୍ବାପରିମା ଓ ପରିମା କିମ୍ବାପରିମା କିମ୍ବାପରିମା ।

— .. ﻉ

ଶ୍ରୀ କିତିଜୀ କେନ୍ଦ୍ର 13,628. ଟଙ୍କା ବେଳିନ୍ଦ୍ରିୟ.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା

4 കുറ്റംടക്കാമിക്കുട്ട് . — കരി—വല്ലുട് .
.. രക്ഷണക്ക് .. സ്ത്രീരഥിദേശം .. 0 0 4 . —

මුද්‍ර සංඛ්‍යාව මත නො. 13,681. ගම්—මහවල්ස්

8. ଗାଁରେଖାଯେଦ୍ରିତ୍ତିରେ .. 0 1 8 150

ගො.	ඉඩම් නම,	ඉල්ලුම්කාරය,	ඉඩම්කමලකීය නො.	අභ්‍යම.	මයන අන්කරයක අ.රු.ප. මිල, රු.
		ඉල් සිනියම් නො. 13,713.	ගම—අරින්වල.		
6	අද්‍යෝගන	.. අරින්වල පදිංචි ඇශන. රුජයන්හක සි. තේමිස ද සිල්වා	.. පුරුභය්ද .. 2 0 0	160	
8	එම	.. අරින්වල පදිංචි ඇශන. සි. තේමිස ද සිල්වා සය නො. ති. එලියස අප්පු	.. පුරුභය්ද .. 1 3 32	160	වැවිලෝ.. 18
9	එම	.. අරින්වල පදිංචි ඇශන. සි. වාර්ල් ද සිල්වා	.. පුරුභය්ද .. 4 0 3	160	
11	එම	.. නිකක්වුම් පදිංචි සි. වරුදානිකාන	.. පුරුභය්ද .. 1 0 10	175	
12	එම	..	.. එම .. 1 3 20	235	
		ඉල් සිනියම් නො. 13,823.	ගම—මහගඟගොඩ.		
1	සකරගවුලෙමානාන	— .. එ. එම්. එන්දියිස ද සිල්වා ..	වන්ක .. 0 0 15	250	
2	එම	— .. රුජයන්හක	.. සි.විලෝ..	17	
4	සකරගවුලෙමිඩූල	— ..	යෙන .. 0 0 16	—‡	කුරුදු නම් .. 0 0 23
			නය ඇශන දදනිය වැවිලෝ..	225	
5	එම	.. බවපෙළ පදිංචි ව්‍යුහමිස්ත්‍රී අම්බිස සහ ව්‍යුහමිස්ත්‍රී දිනින්ප්පු	සුඩුර .. 0 0 28	185	
6	එම	.. රුජයන්හක	.. එම .. 0 0 8	—‡	
7	එම	.. බවපෙළ පදින්ති ව්‍යුහමිස්ත්‍රී අම්බිස සහ ව්‍යුහමිස්ත්‍රී දිනින්ප්පු	.. එම .. 0 1 20	185	
8	ද්‍රෘශ්‍යකුදේ	..	යෙන .. 0 2 15	—‡	
13	සකරගවුලෙමිඩූල	— .. බවපෙළ පදින්ති ව්‍යුහමිස්ත්‍රී අම්බිස ..	සුඩුර .. 0 2 12	185	
14	එම	..	.. එම .. 0 0 9	—‡	
15	එම	.. බවපෙළ පදින්ති ව්‍යුහමිස්ත්‍රී අම්බිස	.. එම .. 0 0 39	185	
17	වැලි ඡාල් උල වි වෙ මානාන	— .. රුජයන්හක	.. ඕමුව .. 0 0 39	—‡	
18	ද්‍රෘශ්‍යකුදේ	..	.. පන්ක .. 0 1 30	185	
19	එම	..	.. එම .. 0 0 21	—‡	
		ඉල් සිනියම් නො. 13,979.	ගම—ඉලිල.		
1	ගො. බිජාරගහවන්ක	.. ඉලිලේනාබිජාර පදිංචි සි. ඩායිස සිල්වා, යායිස ද සිල්වා	.. වන්ක .. 1 3 33	110	
2	එම	.. .. අ.ම්. කරෝලිස සහ ඇම්. වන්ක	.. වැවිලෝ.. 0 2 11	709	අව්‍යාන්තිස
3	එම	.. ..	..	—*
4	එම	.. ..	.. එම .. 0 2 2	—*	
		..	.. එම .. 0 2 0	—*	
		ඉල් සිනියම් නො. 12,887.	ගම—ගලුදුව.		
3	ඉරක්නිස්සෙසුඩුර	.. මෙරියෙශාබ පදින්ති ගලුදුවේ පදිංචි ඇලිස මිනුම සුඩුර	.. 0 0 18	200	ඇශන. ඒ. ඇශන. ඇය රෙන්න සුඩුර
13	අ සුදු ටිල හිමිල්ල පු	එම .. ගලුදුවේ පදිංචි ලිස මිනුම එම .. 0 0 15	200		රෙන්න

* මෙම ඉඩම් ප්‍රාවිති යැවිසට ලකුණු කරනු ලැබේ.

† මෙම ඉඩම් මෙම වැවිලෝ නොරහුරු දකුණු දියාවේ අඛුතිවේ මය ජ්‍යෙන් උජනාන්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වීයර ජනරල් උජනාන්සේගෙන්ද ලබා ගෙන්ව ප්‍රාථමික.

‡ මෙම ඉඩම් යැන වැවිලෝ නොරහුරු දකුණු දියාවේ අඛුතිවේ මය ජ්‍යෙන් උජනාන්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වීයර ජනරල් උජනාන්සේගෙන්ද ලබා ගෙන්ව ප්‍රාථමික.

වම 1930 ක්වූ අප්‍රේල් මස 3 වෙති දින ගො.පුම්
මය උල්කම් උජනාන්සේගෙන් කන්සේරු රුවිදිය.

ත්. එම්. බෝර්ඩිලෝ,
මහ උල්කම් වෙශය.

1892 නො. සුම්නිලරවල සම්පාර්ශ්වාව පිළිබඳ ආභ්‍යාපනය.

P 52/30

බස්නායිර දියාවේ කොළඹ දිස්ත්‍රික්කාරයේ සහිපාරසකක සහාව විසින් 1892 නො. සුම්නිලරවල සම්පාර්ශ්වාව සිල්වා ආභ්‍යාපනය 9 මායි වෙනි වෙනි සිල්වාවේ එකී වෙනි සිල්වාවේ යටතේ අභ්‍යාපනය මිනින් අභ්‍යාපනය කරනුද ව්‍යුවස්සාවයි.

වම 1930 ක්වූ අප්‍රේල් මස 3 වෙති දින ගො.පුම්
මය උල්කම් උජනාන්සේගෙන් කන්සේරු රුවිදිය.

උතුම් ගන්වයන්ගේ අභ්‍යාපනය,
ත්. එම්. මුර්තිංග්ලෝ,
මය උල්කම් වෙශය.

ପାତ୍ରବିଦ୍ୟା

වම් 1917කුටු අභියන්ත මි 17වන දින කිහිපයේ අධික 6,893 දරන ගැඹුම්පාල පළුවේ වම් 1917කුටුදී මි 21වන දින දරන ව්‍යුහයේ අනුරූප IV වන පරිවර්තනය A ප්‍රක්‍රියා වෙළඳකාලා පිළිබඳ 3වන වක්‍රයේ අජ්ඝකරණය ඒ වෙළඳව පරිභා උග්‍රවේනය යෙදෙනුයි, එහි—

മിഞ്ചക്കവിയ.

මාලි කඩයි.

කඩිය සඳහා තොදනලද බිජුම් එක් එක වගි කාරය කැන දවසකට කතු 10කි.

කඩාංගඩ් තහ්විරු එලුවල විය.

କୁଳିଙ୍ଗ ପଦବୀ ରେ ଏହାରେ ମଧ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀ ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ମରଣ ଘଟିଥିଲା ।

గි සහ අරක්කු පැලිරුම් සම්බන්ධ වූත් 1912ගේ අවිනා 8 දෝග වෙස්සුව සටහේ දුන්වීම්.

ଓଡ଼ି 1931—32 ଓ, ଉଚ୍ଚତା ପରେ କୁମାର ପାତ୍ରଙ୍କ ଶହୀଦଙ୍କ ଅନ୍ଧାରଙ୍କ ଗାଁ.

වම් 1925කුදී අභියන්ත මධ්‍ය 14ක්වන් දින යා නො. 7,478 දරණ ආකෘතිවේ ගැඹුම් පෙනුයේ පළමුවේ කො. 146 දරණ ඇස්සායින් දැනුවත්ම ප්‍රකාර යා වම් 1928කුදී අභියන්ත මධ්‍ය 3ීලෝන් දින යා නො. 7,661 දරණ ආකෘතිවේ ගැඹුම් පෙනුයේ පළමුවේ කො. 180 දරණ ඇස්සායින් දැනුවත්ම ප්‍රකාර තුළමිකරණයේ, වම් 1931-32 කාලයට වූවායක පළාත් කැමැත්ත පිළිබඳ “කැබුරුම් පළාත්” පායක දක්වනු ලැබේ:—

கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
கலோல்ட (அரச்சு)	.. 729 .. நாக்கை வி	குடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	730 .. கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	731 .. சிங்காந்திர கலோல்ல, நாக்கை வி கலோல்ல	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	732 .. ஆக்கம்	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	733 .. ஸ்ரீவந்திரதிலீல்ல, அந்தந்தேவி, பாவிசிறைதீவு, மால்தைவி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	734 .. ஆவி:பாக்காயல்	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	736 .. பெரித்திலீல்ல, செலிரித்திலீல்ல, நொக்குப் பட்டிலீல்ல, முகீமல்லிலீல்ல,	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
கூடுமிகு (அரச்சு)	.. 738 .. ப, புக்கான்தைவி, நாக்கை வி, குறிவ்வைவி, கீர்த்தல்	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	739 .. தியக்கிட்டுத்தீடு, கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	740 .. உண்ணிலீல, பாக்காயலைவி, நௌமிரகங்கீடு, பக்குலையைவி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	741 .. கீர்த்தலையைவி, கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி, புக்கான்தைவி, பக்குலையைவி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	742 .. சிங்காந்திர மின்னைவி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	743 .. நாக்கை வி மின்னைவி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	744 .. யான்கூடிலீல, முக்குமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	745 .. பும்பன	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
	746 .. கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி, புக்கான்தைவி, மாயல்கங்கீடு	கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி
ஏற்பாடு (ர)	.. 762 .. குறிவ்வெல்லீர	குறிவ்வெல்லீர
	763 .. குறைங்கு	குறைங்கு
	764 .. சிங்காந்திர ஆற்பாடு	சிங்காந்திர ஆற்பாடு
	765 .. நாக்கை வி ஆற்பாடு	நாக்கை வி ஆற்பாடு
	766 .. ஆற்பாடுகிலீல, கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி, ஆலக்குப்பிரீய, செலிரிவந்து, பக்குலையைவி	ஆற்பாடுகிலீல, கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி, ஆலக்குப்பிரீய, ஆலக்குப்பிரீய, பக்குலையைவி
நூர்கள் (புதித்)	.. 610 .. ஆற்மனா:கூடுமிகு	நூர்கள் (புதித்)
	615 .. நூர்கள், புதுமல	நூர்கள், புதுமல
	616 .. திருப்பியலை, தீநகம்	திருப்பியலை, தீநகம்
நூல்லிட (புதித்)	.. 808 .. ஆழியலை	நூல்லிட (புதித்)
	809 .. நெழில்லை	நெழில்லை
நூல்லி (புதித்)	.. 806 .. கூடுமிகு பிரபுவின் வாய்மொழி	நூல்லி (புதித்)
	807 .. பாலாநா:கூடுமிகு	பாலாநா:கூடுமிகு

වස් 1930කට මුරතු මය 31වන දින
භාරිතාර සාම්ප්‍රදායික නිර්මාණය

ఎస్. ఎస్. గణపరి,
మానుషాచలి దూష లేతను కు విత్తియ.

සිංහල ප්‍රතිච්චිත සීමෙන්සි

ඩුඩු ප්‍රතිඵල් දැක්වා මෙයින් උග්‍ර විට නිවේදන අංශවික වූ ය කරණකාටගෙන එසින් ප්‍රකාශකරන්නේ තම මාරු මාරු දීමෙන් නිවේදන නිවේදනය විසි 1930 කටු අප්‍රේල් මින් 25 මෙන් දින පෙරවරු 11 පැය පටන් ගැලුදේ එක්කින ගැඹු ආරුවේ තුවන්වන්ට යෙදෙනාට ඇති අංශ එහි කාරුණික ඇමධ්‍යානුම යෝජින් ප්‍රතිඵල් යොමු වෙයි වෙති මින් ඇමධ්‍යානු අවසර දීමේ ලාභී ප්‍රතිඵල් මින් මෙයින් ඇමධ්‍යානු මින් ප්‍රතිඵල් යොමු වෙයි සියලු මින් ප්‍රතිඵල් යොමු වෙයි.

ଓঠ 1930-স্বে ল, কিনু মণ 25-এর দিন
কাঁচের পত্তন কৃতিকুর, এলিটে.

అ.మి. అ.మి. వై.వినాబరిన్,
ప్రింటర్ లే లభిత.